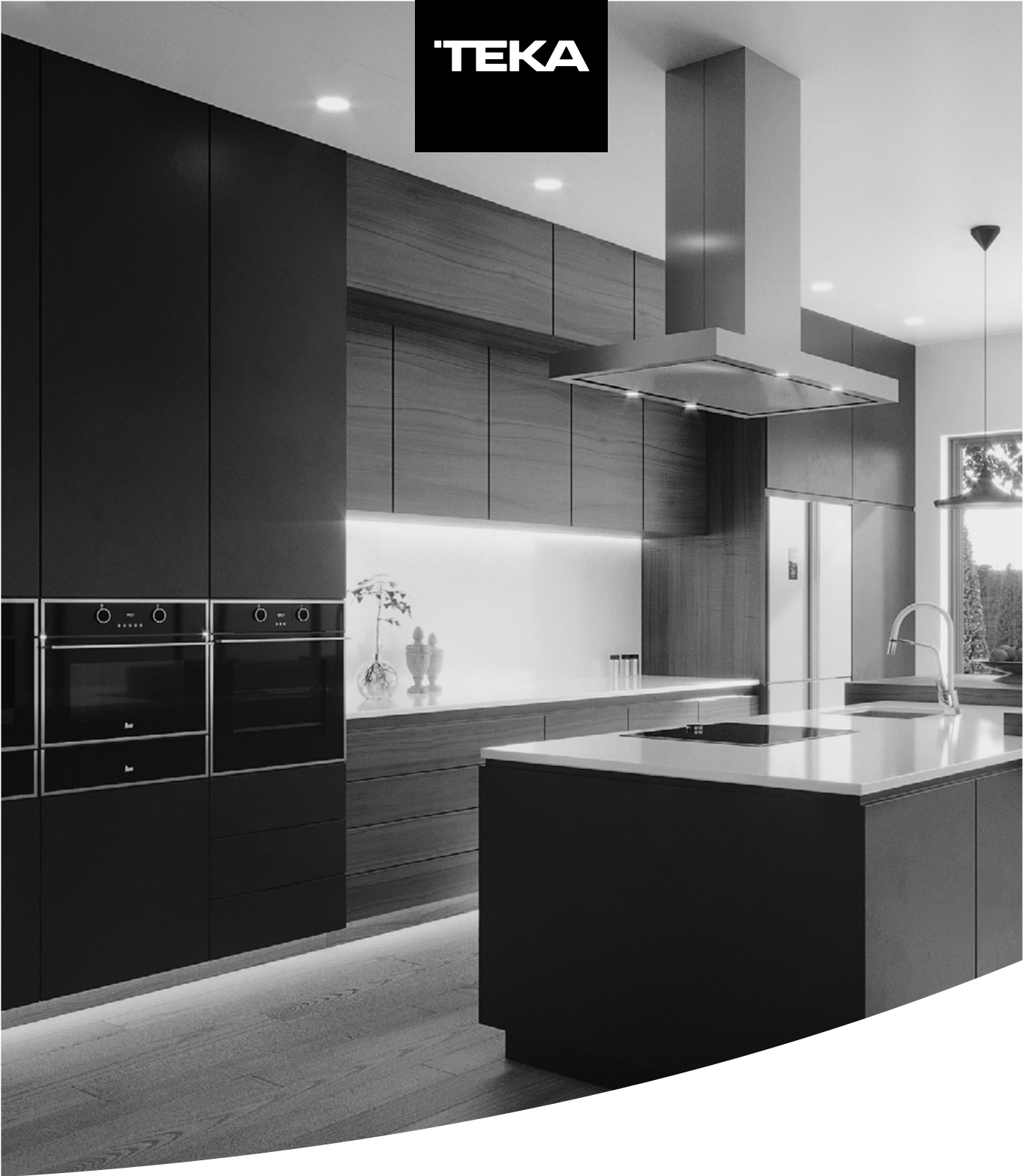




TEKA

User Manual
RMF 77920 EU

EN ES FR TR

www.teka.com

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1 Warning	1-2
1.2 Meanings of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Warnings for using	4
1.5 Warnings for placement	4-5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings for disposal	5

2 Proper use of the refrigerator

2.1 Placement	6
2.2 Levelling feet	7
2.3 Levelling door(Optional)	7
2.4 Changing the Light	8
2.5 Starting	8
2.6 Energy saving tips	8

3 Structure and functions

3.1 Key components	9
3.2 Functions	10-11

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning	12
4.2 Cleaning of the track storage box	12
4.3 Cleaning of door tray	13
4.4 Defrosting	13
4.5 Out of operation	13

5 Trouble shooting	14
--------------------	----

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Warning: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Warning: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.

Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



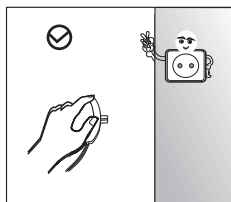
Note symbol

This is a cautioning symbol.

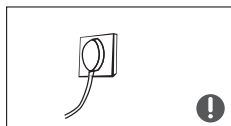
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



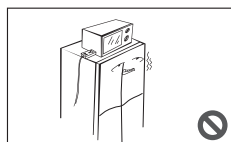
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

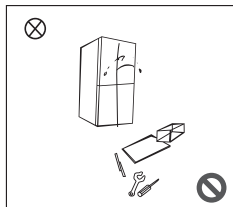


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

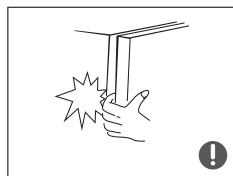


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



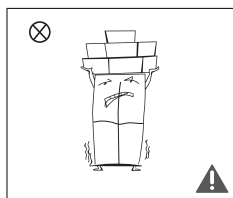
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

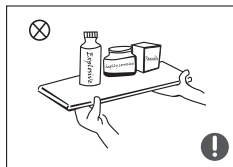


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

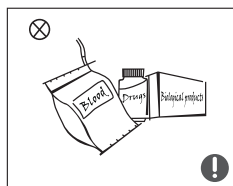


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objects may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

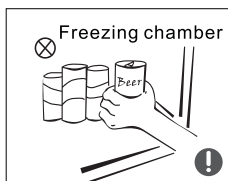
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

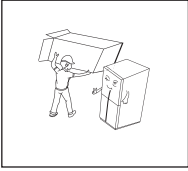


Correct Disposal of this product :

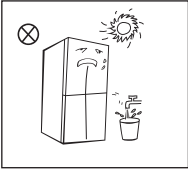
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerator

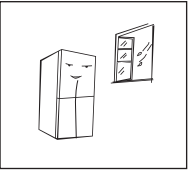
2.1 Placement



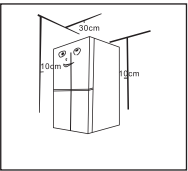
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for levelling if unstable).



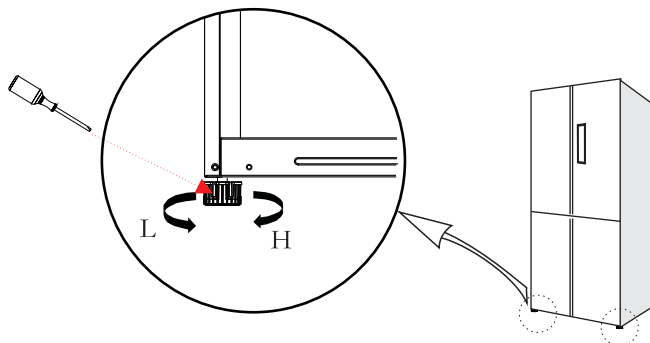
- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

⚠ Precautions before installation:

Before installation or adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

2.2 Levelling feet



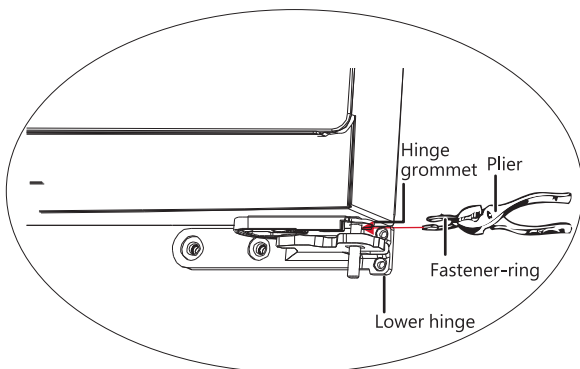
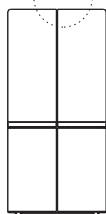
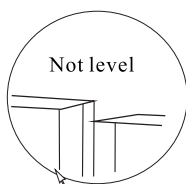
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Adjusting procedures:

- Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2.3 Levelling door (Optional)

List of tools to be provided by the user	
	plier



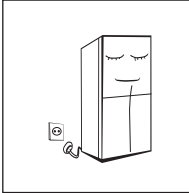
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- 1) Raise the lower door up to the level of the higher door.
- 2) Insert the supplied fastener-ring by using plier in the gap between the hinge-grommet and the lower hinge. The number of Fastener-rings you will need to insert depends on the gap.

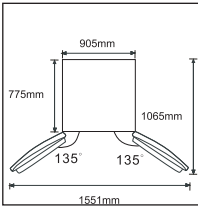
2.4 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.5 Starting



- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



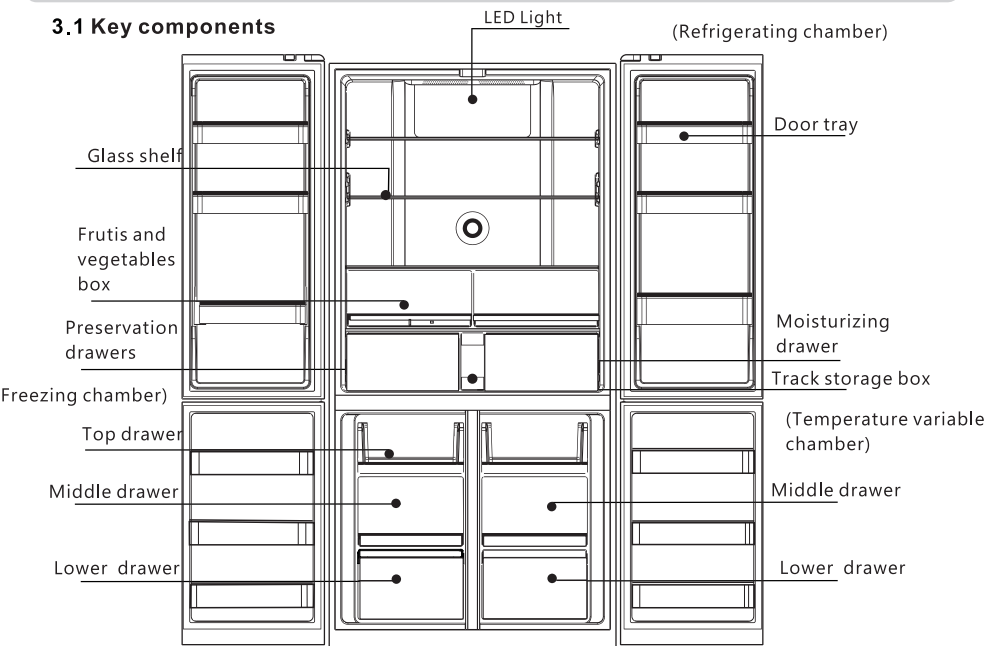
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, **suggested storage time 3days to 5days.**
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The temperature should be set to "super freezing", when you want to refrigerate foods quickly.

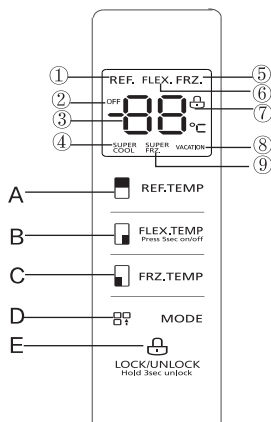
Temperature variable chamber

- In the temperature variable chamber, the temperature Range is from -18°C to 7°C . According to the specific requirements of different food, you can select a suitable temperature.
- When setting the temperature range between 0°C and 7°C , it becomes a refrigerating chamber.
- When setting the temperature at 0°C , the time for food keeping will be longer, suitable for storing the fresh food which will be ate up in the short run.
- When setting the temperature range between -3°C and -7°C , it is for fresh fish and meat. Manual microwave defrost is not needed, before eating it, and it is easy for cutting.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1. Display screen:

- ① cooling icon ② OFF icon ③ temperature display area
- ④ super cooling icon ⑤ freezing icon ⑥ variable temperature icon
- ⑦ lock/unlock icon ⑧ vacation icon ⑨ super freezing icon

2. Button:

- A. cooling button B. variable temperature button C. freezing button
- D. mode button E. lock/unlock button

3. Operation:

1) Display

When electrify the refrigerator, the display screen will shine fully for 3 seconds. Meanwhile the starting up bell will ring and then the screen enters the normal display of the operation.

if it is first time to electrify the refrigerator, the default set temperature of cooling compartment, variable temperature compartment and freezing compartment is 5°C/-18°C/-18°C respectively.

When error occurs, the display shows the error code (see next page); If no error, the display screen shows the set temperature.

If no button operation on display panel or door opened action, the display panel will lock itself automatically, the display light will go out after the lock state  continued for 30s.

2) Lock /unlock

In the unlock state, long press the lock button  for 3 seconds, the display panel will enter the lock state, lock beep sound shows that it is locked, then button operation cannot be implemented; In the lock state, long press the lock button  for 3 seconds, the display panel will enter the unlock state, unlocked beep sound shows that it has been unlocked, then button operation can be implemented.

3) Temperature setting of cooling compartment

Press temperature adjusting button of the cooling compartment  to set the temperature of cooling compartment, and then each press of temperature adjusting button of the cooling compartment, the set temperature will drop 1°C;

The temperature setting range of cooling compartment is 2~8°C. When the set temperature is 2°C, press the button again, the set temperature of cooling compartment will switch to 8°C.

4) Temperature setting of variable temperature compartment

Press temperature adjusting button of the variable temperature compartment  to set the temperature of variable temperature compartment, and then each press of temperature adjusting button of variable temperature compartment, the set temperature will drop 1°C; The temperature setting range of variable temperature compartment is -18~7 °C. When the set temperature is -18 °C, press the button again, the set temperature of variable temperature compartment will switch to 7 °C.

5) Turn on/off variable temperature compartment

In ON-state of variable temperature compartment, long press the button  FLEX.TEMP (Press 5sec. on/off) for 5 seconds, until three times of buzzing sounds, then the variable temperature compartment is turned off. In this moment, temperature display area of variable temperature compartment shows "- -", "OFF";

In OFF-state of variable temperature compartment, long press the button  FLEX.TEMP (Press 5sec. on/off) for 5 seconds, until three times of buzzing sounds, then the variable temperature compartment is turned on, and temperature display area of variable temperature compartment shows "00".

6) Temperature setting of freezing chamber

Press temperature adjusting button of the freezing compartment  FRZ.TEMP to set the temperature of freezing compartment, then each press of temperature adjusting button of the freezing compartment, the set temperature will drop 1 °C; the temperature setting range of freezing compartment is -24~ -16°C. When the set temperature is -24 °C, press the button again, the set temperature of freezing compartment will switch to -16 °C.

7) Mode setting

Press mode button MODE to select different control modes. Control mode is cycled according to the following mode: Super cooling  SUPER COOL → super freezing  SUPER FRZ. → super cooling and super freezing  SUPER COOL FRZ. → vacation  VACATION → none → super cooling  SUPER COOL.

When super cooling mode  SUPER COOL is set, the temperature of cooling compartment will be automatically set at 2 °C, **Super cooling exits for 2.5h.**

Exit super cooling  SUPER COOL mode, the temperature of cooling compartment will automatically go back to temperature set before super cooling mode. When super freezing mode  SUPER FRZ. is set, the temperature of freezing compartment will be automatically set at -24 °C, **Super freezing exits for 6h.**

Exit super freezing  SUPER FRZ. mode, the temperature of freezing compartment will automatically go back to temperature set before super freezing mode. Time setting of super freezing: After setting the super freezing  SUPER FRZ. mode, long press the freezing temperature adjusting  FRZ.TEMP button for 3 seconds, the display shows "6", which means the time of super freezing has been set at 6 hours, when short press freezing temperature adjusting button  FRZ.TEMP again, the display screen shows "48", which means the time of super freezing has been set at 48 hours. When super freezing time is out, it will automatically exit super freezing mode. When vacation mode  VACATION is set, the cooling compartment will be turned off and temperature of freezing compartment will be set at -18°C.

Recommended setting: Refrigerated chamber 4 °C, freezing chamber - 18 °C.

8) Storage upon power failure

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained until re-electrification.

9) Opening warning and alarm control

When the refrigerator doors is opened, the opening music will sound. If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound once every minute until the door is closed. Press any button to stop the buzzer alarm.

10) Error code

The following warnings appearing on the display screen indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Error code	Error description
E1	Temperature sensor error of cooling compartment
E2	Temperature sensor error of freezing compartment
E3	Temperature sensor error of variable temperature compartment
E4	Defrost sensor error of cooling compartment
E5	Defrost sensor error of freezing compartment

Error code	Error description
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error
E8	Defrost sensor error of variable temperature compartment
EH	Moisture sensor error

4. Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.



4.2 Cleaning of the track storage box

Figure 1

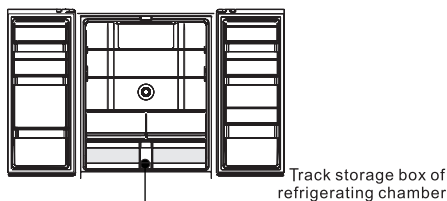
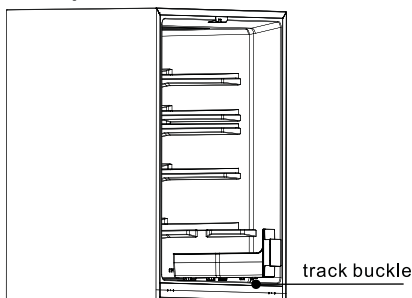


Figure 2

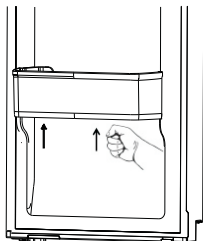


(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Cleaning steps:

- horizontally pull out track storage box of refrigerating chamber in a daily using manner to the direction and location of Figure 2;
- as shown in Figure 2: press track buckle under the storage box to smoothly pull out storage box;
- after cleaning of storage box, install it according to reverse operation;

4.3 Cleaning of door tray



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Cleaning steps :

- a、 in order to conveniently take off tray, punch the bottom of right part of tray for several times and again punch the bottom of left part of tray for several times, as shown in the figure;
- b、 tray can be smoothly taken off after it has been loosened;

4.4 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.5 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the levelling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.



The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

5 Trouble shooting

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact . Check whether the voltage is too low. Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped.
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped. Check whether there is any rotten food. Clean the inside of the refrigerator.
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high. It is not recommended having too much food in the appliance at the same time. Food shall get cool before being put into the appliance. The doors are opened too frequently.
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged.
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages. The refrigerator is tilted.
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably. Check whether accessories are placed at proper locations.
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal. Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting. The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food,it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for new European standard:

The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

CONTENIDOS

1 Consejos de seguridad

1. 1 Advertencia	1-2
1. 2 Significado de símbolos de advertencia de seguridad	3
1. 3 Advertencias relacionadas con la electricidad	3
1. 4 Advertencias para el uso	4
1. 5 Advertencias para la colocación	4-5
1. 6 Advertencias de energía	5
1. 7 Advertencias para su eliminación	5

2 Uso correcto del refrigerador

2. 1 Ubicación	6
2. 2 Nivelación	7
2. 3 Cambio de la luz	8
2. 4 Inicio	8
2. 5 Consejos de ahorro de energía	8

3 Estructura y funciones

3. 1 Componentes	9
3. 2 Funciones	10-11

4 Mantenimiento y cuidado del refrigerador

4. 1 Limpieza general	12
4. 2 Limpieza de la caja de almacenamiento de la ruta	12
4. 3 Limpieza de la bandeja de la puerta	13
4. 4 Descongelación	13
4. 5 Fuera de servicio	13

5 Resolución de problemas

14

1 Consejos de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: Riesgo de incendio, materiales inflamables

RECOMENDACIONES:

Este aparato está diseñado para ser utilizado en entornos domésticos y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; ambientes tipo cama y desayuno; Catering y aplicaciones similares no minoristas.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un carburante inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento por parte del usuario.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, dentro de la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales para usar gas inflamable y refrigerante.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No ubique tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

No utilice cables de extensión o adaptadores de dos patas sin conexión a tierra.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

-Quítate las puertas.

-Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente hacia adentro.

El refrigerador debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano utilizados para el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseche el refrigerador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente que no sea eliminada por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Para EN estándar: este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y Entender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para el estándar IEC: este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable por su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Las instrucciones deben incluir lo siguiente: Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

–Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

–Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.

–Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)

–Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.

–Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (nota 2)

–Los compartimentos de dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)

- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el desarrollo de moho dentro del aparato.

- Para los aparatos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato de refrigeración no es adecuado para la congelación de alimentos.(nota 4)

Notas 1, 2, 3, 4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

PARA un aparato independiente: este equipo de refrigeración no está diseñado como un aparato incorporado. Es necesario que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las proximidades del equipo de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados dentro.

CUALQUIER reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G)

ADVERTENCIA: Conéctese únicamente al suministro de agua potable.

ADVERTENCIA: Llene solamente con agua potable.

Para el aparato con compartimento frigorífico: algunos tipos de verduras y frutas frescas son sensibles al frío, y que por lo tanto no son adecuados para el almacenamiento en este tipo de compartimento.

1.2 Significado de símbolos de advertencia de seguridad



Prohibition symbol

Este es un símbolo de prohibición.

Cualquier incompetencia con las instrucciones marcadas con este símbolo puede resultar dañino o poner en peligro la seguridad personal del usuario.



Warning symbol

Este es un símbolo de advertencia.

Se requiere leer cuidadosamente las instrucciones de marcado con este símbolo; puede ser dañino para el producto o provocar daños personales.



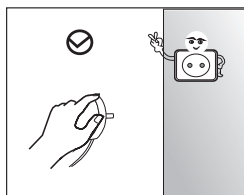
Note symbol

Este es un símbolo de advertencia.

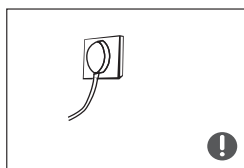
Las Instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. La precaución deficiente puede causar lesiones leves o moderadas.

¡Este manual contiene información importante!

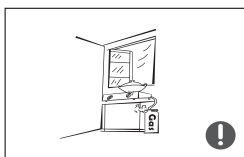
1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



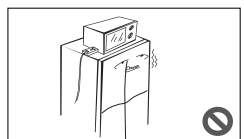
- No tire del cable de alimentación cuando desenchufe el refrigerador. Por favor sujete firmemente el enchufe y extraígallo del zócalo directamente.
- Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación cuando esté dañado.



- Utilice una toma de corriente adecuada que no vaya a compartirse con otros dispositivos eléctricos.
- El enchufe de alimentación debe contactarse firmemente con el enchufe o, de lo contrario, podrían producirse incendios.
- Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de tierra reléible.

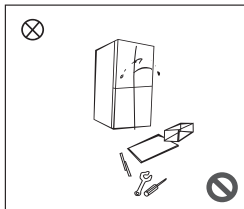


- Por favor, desconecte la válvula del gas de escape y abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe el refrigerador y otros dispositivos eléctricos: todos los dispositivos que puedan provocar chispas

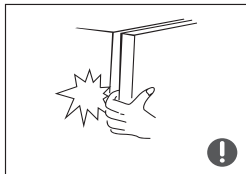


- No use aparatos eléctricos en la parte superior del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias para el uso



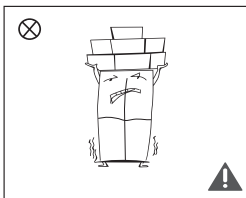
- No desarme ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito de refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales de la electricidad para evitar el peligro.



- Los huecos entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga cuidado de no insertar las manos en estas áreas para evitar aplastamientos.

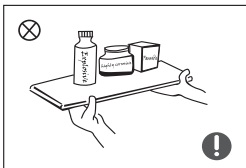


- No permita que ningún niño se meta o suba al refrigerador; de lo contrario, puede causar la asfixia o la caída del niño.

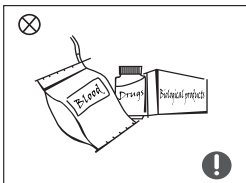


- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador considerando que los objetivos pueden caerse cuando se abre o cierra la puerta, y pueden ocasionar lesiones accidentales.
- Por favor, desenchufe el aparato para su limpieza. No conecte el refrigerador a la fuente de alimentación en cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias para la colocación



- ¡No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador!
- No coloque objetos inflamables cerca del refrigerador para evitar accidentes



- El refrigerador está destinado para uso doméstico, como el almacenamiento de alimentos; No debe usarse para otros fines, como almacenamiento de sangre, drogas o productos biológicos, etc.



- No almacene cerveza, bebidas u otros fluidos contenidos en botellas o contenedores cerrados en la cámara de congelación del refrigerador: de lo contrario, las botellas o contenedores cerrados pueden agrietarse debido a la congelación y causar daños.

1.6 Advertencias de energía

- 1) Las aplicaciones de irrigación no funcionan de manera constante cuando durante un período prolongado el rango de frío está por debajo del rango de frío para el que el electrodoméstico fue diseñado. Puede ocurrir cuando se descongelan los alimentos o la temperatura sube en el compartimento de alimentos congelados.
- 2) Las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimentos o cajones de baja temperatura. Los productos como los helados de agua no deberían consumirse demasiado fríos;
- 3) Es necesario no exceder las horas de almacenamiento recomendadas por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento y, en particular, para los alimentos rápidamente congelados. Debe prestar especial atención a la hora de descongelar su aparato, ya que puede aumentar la temperatura de los alimentos creando un riesgo para la salud.
- 4) El hecho de un aumento en la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual o limpieza podría acortar la capacidad de vida.
- 5) Es necesario que, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de niños y no en las proximidades del aparato de refrigeración, para evitar que los niños se bloqueen en el interior

1.7 Advertencias para su eliminación

El material espumante de refrigerante y ciclopentano utilizado para el refrigerador es inflamable. Por lo tanto, cuando se desecha el refrigerador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y eliminar por combustión para prevenir daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



Estantes; coloque las puertas y estantes en un lugar apropiado, a fin de evitar el atrapamiento de cualquier niño)

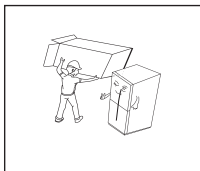


Correcto desecho de este producto:

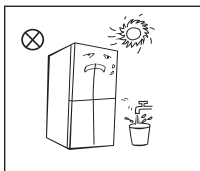
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución correctos o póngase en contacto con el vendedor donde se compró el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro del medio ambiente.

2 Uso correcto del refrigerador

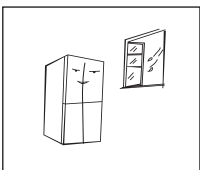
2.1 Ubicación



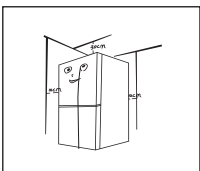
- Antes del uso, retire todo el material de embalaje, incluidos los cojines inferiores, las almohadillas de espuma y la cinta adhesiva dentro del refrigerador; arranca la película activada en las puertas y el cuerpo del refrigerador.



- Mantener alejado del calor y evitar la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No rocíe ni lave el refrigerador; no coloque el refrigerador en lugares húmedos que sean fáciles de ser salpicados con agua para no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.



- El refrigerador se coloca en un lugar interior bien ventilado; el suelo debe ser estable y resistente (gire la rueda a la izquierda o a la derecha para ajustar la nivelación en caso de inestabilidad).



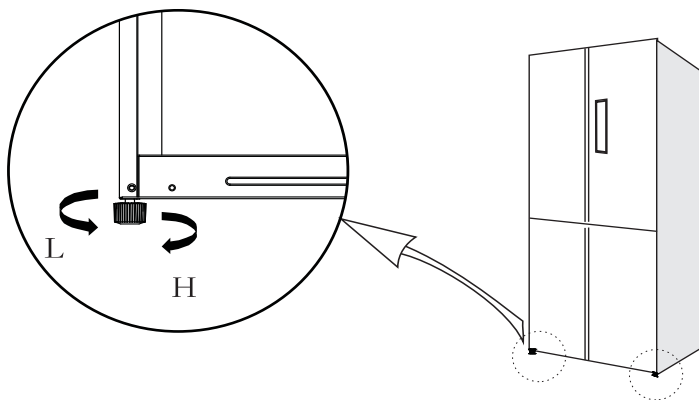
- El espacio superior del refrigerador debe ser mayor de 30 cm, y el refrigerador debe colocarse contra una pared con una distancia libre de más de 1 cm para facilitar la disipación de calor.

2.2 Nivelación

Precauciones antes de la operación:

1) Antes de utilizar los accesorios, se debe asegurar que el refrigerador esté desconectado de la corriente. Antes de ajustar las ruedas de nivelación se deben tomar precauciones para evitar lesiones personales.

2) Diagrama esquemático de las ruedas de nivelación



La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor

3) Procedimientos de ajuste:

Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para elevar el refrigerador;

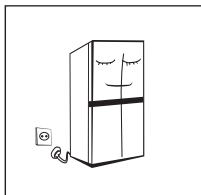
Gire las patas en sentido antihorario para bajar el refrigerador;

Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

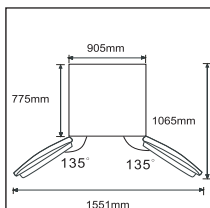
2.3 Cambio de la luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de la lámpara LED se puede realizar por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar.

2.4 Inicio



- Antes de comenzar con la iniciación, mantenga el refrigerador durante media hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Antes de tratar de refrigerar o congelar nada, el refrigerador debe haber funcionado de 2 a 3 h.



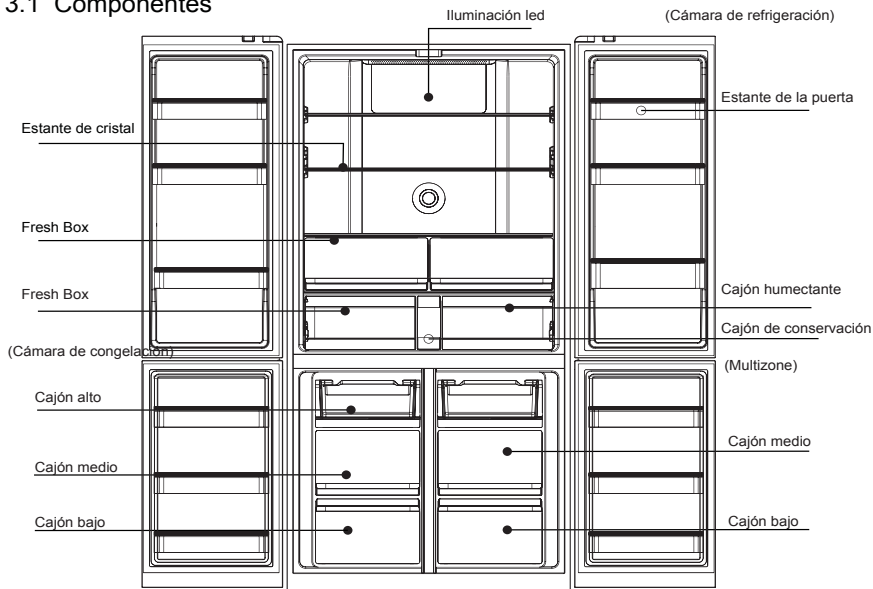
- Debe haber espacio suficiente para una apertura conveniente de las puertas y los cajones.
- La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor.

2.5 Consejos de ahorro de energía

- El electrodoméstico debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que producen calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfíen a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato fuerza al compresor a funcionar más fuerte. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perderse de manera normal o deteriorarse.
- Asegúrate de envolver los alimentos apropiadamente y secalos antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El cubo de almacenamiento de aplicación no debe forrarse con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organiza y etiqueta los alimentos para reducir las aperturas de puertas y las búsquedas extendidas. Retire tantos elementos como sea necesario y abra la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes



(La imagen de arriba es solo referencial. La configuración actual varía en función del producto físico o el acabado del proveedor.)

Cámara frigorífica

- La cámara de refrigeración es apta para el almacenamiento de una gran variedad de verduras, bebidas, frituras y otros productos alimenticios. **tiempo de almacenamiento sugerido de 3 días a 5 días.**
- Los alimentos para cocinar no se deben colocar en la cámara de refrigeración hasta que se hayan enfriado a la temperatura ambiente.
- Se recomienda que los alimentos se tomen antes de ponerlos en el refrigerador.
- Los estantes de cristal pueden ajustarse más arriba o más abajo para mejorar el espacio.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación de baja temperatura puede dejar los alimentos frescos durante un largo período.
- La cámara de congelación es apta para cargar carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se deben consumir a corto plazo.
- Los trozos de carne preferiblemente se deben doblar en pequeños recipientes para facilitar el acceso.
- La temperatura se debe establecer en "congelado rápido" cuando desee el enfriamiento rápido.

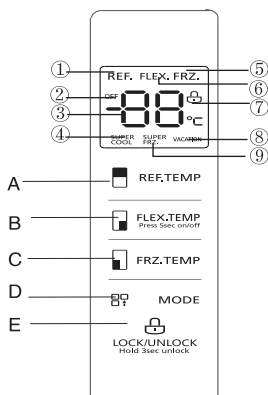
Cajón de preservación

- En la cámara de temperatura variable el rango de temperatura oscila entre los -18C y los 7C. Acorde con las necesidades de los distintos alimentos puede seleccionar la temperatura adecuada.
- Cuando establezca la temperatura entre los 0C y los 7C será refrigeración.
- Cuando la temperatura se establezca en 0C, el tiempo de mantenimiento de alimentos será más largo, adecuado para el almacenamiento de alimentos frescos que se comerán en un plazo corto de tiempo.
- Cuando la temperatura se establezca entre -3C y -7C, es para congelar carne o pescado. No es necesario una descongelación mediante microondas antes de ingerir el alimento y será más fácil cortarla.
- Cuando la temperatura se establezca entre -18C, es para almacenar la comida que necesita congelación a largo plazo como una sala de almacenamiento para la cámara congelada.

Drawers, food box and shelves are the most energy-saving ,please refer to the above pictures.

Nota: El almacenaje excesivo en el inicio de la conexión del aparato puede afectar al enfriamiento de los alimentos. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida del aire o el funcionamiento de enfriamiento podría verse afectado.

3.2 Funciones



(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.)

1. Imagen de la pantalla

1 refrigerador – 2 cerrado – 3 temp . Del área de la pantalla – 4 super frío –

5 congelador – 6 temperatura variable – 7 bloqueado/desbloqueado – 8 vacaciones – 9 súper enfriamiento

2. Función de los botones

a. Refrigeración - b. Temperatura variable – c. congelación – d. modo – e.

bloquear/desbloquear

3. Puesta en marcha

1) Pantalla

La primera vez que se conecte el refrigerador a la fuente de alimentación, la pantalla se visualizará durante 3 segundos. Mientras tanto el dispositivo de puesta en marcha suena y luego, muestra la visualización normal de la pantalla para que pueda operar.

La primera vez que usa el refrigerador, la temperatura predeterminada de la cámara de refrigeración y la cámara de congelación es de 5 ° C / -18 ° C, respectivamente.

Cuando se produce el error, Muestra el código de error (vea la página siguiente); durante el funcionamiento normal, la pantalla muestra la temperatura de ajuste de la cámara de refrigeración o la cámara de congelación.

En circunstancias normales, si no hay operación en el panel de visualización o acción de apertura de la puerta dentro de los 30 segundos, la pantalla muestra el estado de bloqueo 8, y la pantalla se apaga después de que el estado de bloqueo 8 continúe durante 30 segundos.

2) Bloqueo y desbloqueo

En el estado desbloqueado, continúe presionando el botón de bloqueo "!!" "!" =. Durante 3 segundos, después del estado de bloqueo suena el zumbido, significa que el panel de la pantalla está bloqueado. Vuelva a presionar y al oír el zumbido estará desbloqueado.

A falta de botón el refrigerador automáticamente se bloqueará tras pasar 30 segundos.

3) Establecer la temperatura en el refrigerador

Presione el botón de ajuste de temperatura FLEX.TEMPS para seleccionar la temperatura del refrigerador y presione al mismo tiempo el botón de ajuste de temperatura. La temperatura se establecerá en 1C;

la temperatura puede variara entre los 2C y 8C. Cuando la temperatura es 2C, presione el botón de nuevo y la temperatura variará hasta 8C y así sucesivamente.

4) Configuración de temperatura del congelador

Presione el botón de ajuste de temperatura del congelador FRZ.TEMP para cambiar la configuración de temperatura y presione el botón de ajuste de temperatura para cambiarla, la temperatura se reducirá a 1C; el rango de temperatura puede establecerse entre -18C a 7C. Cuando la temperatura es -18C presione el botón de nuevo y la temperatura se establecerá en 7C y así sucesivamente.

5) Encender/apagar la temperatura variable

Para apagar la temperatura variable presionar el botón de temperatura variable FRZ.TEMP 5 segundos, hasta que se oigan tres pitidos y entonces la temperatura variable está activa. En este momento, la temperatura variable se visualizará en la pantalla "—", OFF. Para encender la temperatura variable presionar el botón de temperatura variable FRZ.TEMP 5 segundos, hasta que se oigan tres pitidos y entonces la temperatura variable está desactivada. En este momento, la temperatura variable visualizada en la pantalla "—", OFF desaparecerá y se mostrará "00" que indica que la temperatura variable está activa.

6) Establecer la temperatura del congelador

Presione el botón de ajuste de temperatura del congelador FRZ.TEMP para seleccionar el rango de temperatura entonces presione el botón de ajuste de temperatura a la vez para reducir la temperatura a 1C. El rango de temperatura se establecerá entre los -24C a -16C. Cuando la temperatura es de -24C presione el botón de nuevo y la temperatura del congelador se podrá modificar hasta los -16C y así sucesivamente.

7) Modo de ajuste

Presione el botón MODE para seleccionar distintos modos. El ciclo va acorde según:

Súper enfriamiento - súper congelación - súper enfriamiento y congelación - vacaciones - nada - súper frío.

Cuando el modo se súper enfriamiento esta establecido la temperatura del refrigerador

estará automáticamente a 2C. **Descripción de la función de enfriamiento rápido activada/desactivada: 2.5h**

Saliendo de este modo el refrigerador se establecerá en la temperatura que tenía anteriormente.

Cuando el modo se súper congelación esta establecido la temperatura del congelador estará automáticamente a -24C. **Description of quick-freezing function enabled/disabled: 6h**

Saliendo de este modo el congelador se establecerá en la temperatura que tenía anteriormente.

Configuración recomendada: Compartimento de enfriamiento 4 C, compartimento de congelación -18 C.

8) Almacenamiento en caso de fallo de energía

En caso de fallo de energía, el aparato debe permanecer cerrado para mantener la temperatura hasta la vuelta a la conexión.

9) Advertencia de apertura y alarma de control

Cuando las puertas del refrigerador se quedan abiertas, sonará una música. Si la puerta no se cierra en 2 minutos el sonido se repetirá cada minuto hasta que la puerta se cierre. Presione cualquier botón para desactivar la alarma.

10) Indicación de fallo

Los siguientes indicadores de fallo aparecen en la pantalla indicando cada fallo con la referencia. Aunque el refrigerador siga funcionando a pesar de mostrar un fallo, el cliente debe contactar con el servicio técnico de mantenimiento para resolver el problema.

Error code	Error descripción	Error code	Error descripción
E1	Error en el circuito de detección de temperatura del frigorífico	E6	Error de comunicación
E2	Error en el circuito de detección de temperatura del congelador	E7	Fallo en la circulación de la temperatura
E4	Fallo en el sensor de descongelación	EH	Fallo en el sensor de humedad
E5	Fallo del sensor de descongelamiento en el congelador		

4 Mantenimiento y cuidado del refrigerador

4.1 Limpieza general

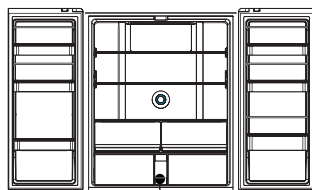
- El polvo detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse oportunamente para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de la puerta con regularidad para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el mal olor.
- Desconecte la alimentación antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie con un paño. Después de limpiar, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encenderla.
- En áreas difíciles de limpiar en el frigorífico (zonas estrechas, huecos o esquinas), se recomienda limpiar de manera regular con un paño suave, una esponja, etc. y cuando sea necesario, junto a herramientas auxiliares, como palos finos para asegurarse de que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas áreas.
- No utilice jabón, detergente, bicarbonato, sprays de limpieza, etc. ya que estos productos pueden causar malos olores en el frigorífico y pueden contaminar la comida.
- Limpie el botellero, las baldas y los cajones con paño suave húmedo con agua enjabonada, detergente, etc. y luego séquelo con un trapo o deje que se seque naturalmente.
- Limpie la parte exterior del frigorífico con un paño suave húmedo con agua enjabonada, detergente, etc. y después séquelo.
- No utilice cepillos, bolas metálicas de limpieza, cepillos de alambre, sustancias abrasivas (como pasta de dientes), disolventes naturales, (alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, ácido o productos alcalinos, que pueden dañar al interior y el exterior del frigorífico. Agua hirviendo y disolventes orgánicos como el benceno puede llegar a deformar o dañar las partes plásticas.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos y que afecte al aislamiento eléctrico después de la inmersión.



⚠ Desconecte el refrigerador para descongelar y limpiar

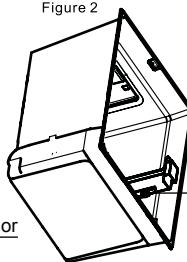
4.2 Limpieza de la caja de almacenamiento de la ruta

Figure 1



Cajones del refrigerador

Figure 2



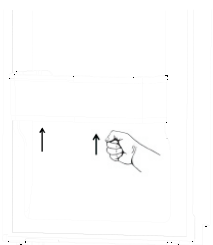
Hebilla del cajón

(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.)

Pasos de limpieza:

- a. Saque el cajón de almacenamiento del mismo modo que se muestra en la imagen de la figura 2.
- b. Como se muestra en la figura 2: presione la hebilla del cajón por debajo suavemente.
- c. Tras la limpieza del cajón, vuelva a instalarlo invirtiendo los pasos de la extracción.

4.3 Limpieza de la bandeja de la puerta



(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá de la declaración del productor físico por el distribuidor)

Pasos de limpieza:

- a. Para extraer convenientemente la bandeja, golpee la parte inferior de la parte derecha de la bandeja varias veces y golpee de nuevo la parte inferior de la bandeja varias veces, como se muestra en la figura;
- b. la bandeja puede quitarse suavemente después de que se haya aflojado.

4.4 Descongelación

El refrigerador está hecho según el principio de refrigeración por aire y, por lo tanto, tiene una función de descongelación automática. También se puede eliminar manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o limpiando con una toalla seca.

4.5 Fuera de servicio

Caída de energía: en caso de caída de energía, incluso en verano, las comidas pueden dejar el aparato durante varias horas; durante el fallo de energía, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta, y no se colocarán más alimentos frescos.

Mudanza: Antes de mover el refrigerador, saque todos los objetos, saque las particiones de vidrio, el soporte de verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc., con cinta adhesiva, y apriete las patas niveladoras.

5 Resolución de problemas

Puede intentar resolver los siguientes problemas simples usted mismo. Si no se pueden resolver, comuníquese con el departamento de postventa.

Fallo de operación	Verifique si el aparato está conectado a la corriente eléctrica o si los plugins están bien conectados. Verifique si el voltaje es demasiado bajo. Verifique si hay un corte de energía o si los circuitos paralelos se han disparado.
Olor	Los alimentos olorosos deben estar bien envueltos. Verifique si hay algún alimento mal enrollado. Limpie el interior del refrigerador.
Operación de larga duración del compresor	El funcionamiento prolongado del refrigerador es normal en el verano cuando la temperatura ambiente es alta. Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	Verifique si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada. La lámpara debe ser reemplazada por un especialista.
Las puertas no se pueden cerrar correctamente	La puerta está atascada por alimentos, hay demasiada comida el refrigerador está inclinado.
Ruido fuerte	Verifique si el refrigerador está colocado de manera estable. Verifique si los accesorios están ubicados en los lugares adecuados.
El sello de la puerta no es hermético	Retire cualquier cosa del sello de la puerta y luego frótelo para restaurarlo
El agua se desborda	Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca escarcha debido a la entrada de aire y aumento de agua debido a la descongelación.
Calor e el alojamiento	Almacenamiento de demasiada comida o cierre del compresor, baja ventilación del mismo para facilitar la disipación del calor-
Condensación de la superficie	La condensación en la superficie exterior y los sellos de la puerta del refrigerador son normales cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia
Ruido anormal	Buzz: el compresor puede producir zumbidos durante la operación, y el zumbido: son particularmente intensos al inicio o la parada. Esto es normal. Creak: ¡Refrigeran! El flujo de dentro de la aplicación puede producir crujido, lo cual es normal.

Tabla 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado extendido	SN	+ 10 to + 32
Templado	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Templado extendido: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 10 °C y 32 °C";

Templado: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 32 °C";

Subtropical: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 38 °C";

Tropical: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 43 °C";

Las piezas pedidas en la siguiente tabla se pueden adquirir del canal _____:

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
Termostatos	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Sensores de temperatura	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Placas de circuito impreso	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Fuentes de luz	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después del lanzamiento al mercado del último modelo

SOMMAIRE

1 Consignes de sécurité

1.1 Avertissements	1
1.2 Explication des symboles d'avertissement	2
1.3 Avertissements relatifs à l'électricité	2
1.4 Avertissements d'utilisation	4
1.5 Avertissements d'entreposage	4-5
1.6 Avertissements concernant l'énergie	5
1.7 Avertissements de mise au rebut	5

2 Utilisation correcte du réfrigérateur

2.1 Emplacement	6
2.2 Nivellement	7
2.3 Remplacement des lumières	8
2.4 Mise en service	8
2.5 Conseils d'économie d'énergie	8

3 Structure et fonctions

3.1 Présentation de l'appareil	9
3.2 Fonctions	10-11

4 Entretien du réfrigérateur

4.1 Nettoyage général	12
4.2 Nettoyage du bac de conservation sur glissières	12
4.3 Nettoyage des balconnets de la porte	13
4.4 Dégivrage	13
4.5 Hors service	13

5 Résolution de problèmes

14

1 Consignes de sécurité

1.1 Avertissements



Avertissement: Risques d'incendie / matériels inflammables

RECOMMANDATIONS:

Cet appareil électroménager a été conçu pour un usage domestique exclusivement.

Pour la norme EN : cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou ne disposant ni de l'expérience ni des connaissances nécessaires, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir été instruits sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité s'ils ont compris les risques encourus. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Les interventions de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés. (Europe directive optionnelle)

Pour la norme CEI (IEC) : cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou ne disposant ni de l'expérience ni des connaissances nécessaires, à moins d'être sous surveillance ou d'avoir reçu les instructions de l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou une personne détenant des qualifications similaires afin d'éviter les risques.

N'entreposez pas de substances explosives comme des aérosols avec propulseur inflammable dans cet appareil.

Débranchez l'appareil après son usage et avant d'exécuter toute opération de maintenance.

Avertissement : Risque d'incendie, matériels inflammables.

Avertissement : Maintenez les orifices de ventilation de l'appareil et de son réceptacle ouvertes et sans obstacle.

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de cet appareil à moins qu'il s'agisse d'appareils recommandés par le fabricant.

Avertissement : votre appareil contient des gaz réfrigérants inflammables, veuillez donc vous référer aux autorités locales compétentes avant de vous en débarrasser.

N'utilisez pas de rallonges électriques ou d'adaptateurs sans connexion à la terre (adaptateurs à deux broches).

Le réfrigérateur doit être déconnecté de la prise électrique avant l'installation des accessoires.

Le liquide réfrigérant et la mousse cyclopentane utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. C'est pourquoi, lorsque vous voulez vous débarrasser de votre réfrigérateur, celui-ci doit-être stocké à un endroit à l'abri de toute source de feu et doit-être recyclé par une entreprise spécialisée dans le recyclage autre que celui par combustion pour prévenir les dommages contre l'environnement ou autres.

Il est nécessaire de maintenir une distance minimale de 5cm entre le réfrigérateur et tout objet et/ou murs qui l'encadrent, pour une bonne circulation de l'air.

POUR éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions suivantes :

-Si la porte est ouverte pendant de longues périodes, cela peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

-Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec la nourriture et les systèmes d'évacuation d'eau accessibles.

-Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h. Rincez le système d'eau connecté à l'alimentation en eau si l'eau n'a pas été utilisée pendant 5 jours. (note 1)

-Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments et qu'aucun liquide ne puisse s'écouler sur les autres aliments.

-Les compartiments pour aliments surgelés avec deux étoiles conviennent à l'entreposage d'aliments précongelés, au stockage ou à la fabrication de la glace et des glaçons. (note 2)

-Les compartiments avec une , deux , trois étoiles ou quatre étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais. (note 3)

-Si vous laissez le réfrigérateur vide pendant de longues périodes, veuillez l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laisser la porte ouverte pour empêcher la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

-Pour les appareils ne disposant pas de compartiment avec 4 étoiles : ce réfrigérateur ne convient pas à la congélation des denrées alimentaires. (note 4)

Notes 1,2,3,4 : Veuillez vérifier si cela s'applique à votre appareil en fonction de son type de compartiment.
CONCERNE les appareils en pose libre : ce réfrigérateur n'a pas été conçu pour être utilisé comme appareil encastré.

Il est important que, pour les portes ou couvercles équipés de serrures et de clés, les clés soient conservées hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés dans l'appareil.

TOUT remplacement ou entretien des lampes LED doit être exécuté par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.

Ce produit comprend une lumière d'efficacité énergétique de classe (G)

AVERTISSEMENT : Veuillez raccorder l'appareil uniquement à l'alimentation en eau potable.

AVERTISSEMENT : utilisez seulement de l'eau potable.

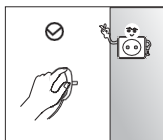
Concerne les appareils équipés d'un compartiment de rafraîchissement : certains types de fruits et légumes frais sont sensibles au froid, et ne sont donc pas adaptés pour être stockés dans ce type de compartiment

1.2 Explication des symboles d'avertissement

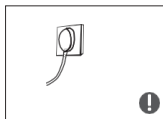
 Interdiction	Ceci est un symbole d'interdiction Le non-respect des instructions signalées par ce symbole pourrait causer des dommages ou mettre en péril la sécurité personnel de l'utilisateur
 Avertissement	Ceci est un symbole d'avertissement Il est nécessaire de suivre à la lettre les instructions signalées par ce symbole. Dans le cas contraire, l'utilisateur peut s'exposer à des dommages personnels
 Précaution	Ceci est un symbole de précaution Les instructions présentant ce symbole doivent faire preuve d'une attention toute particulière. Une précaution insuffisante peut entraîner des blessures légères ou modérées ou endommager le produit.

Cette notice contient des informations importantes !

1.3 Avertissements relatifs à l'électricité



- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher le réfrigérateur. Veuillez tenir fermement la prise du réfrigérateur et la retirer directement de la prise murale.
- Pour un usage en toute sécurité, n'abîmez pas le câble d'alimentation et n'utilisez pas le câble d'alimentation lorsque celui-ci est abîmé.



- Utilisez une prise murale dédiée au réfrigérateur et qui ne sera pas partagée avec d'autres appareils électriques.
- La prise du réfrigérateur doit se connecter fermement dans la prise murale pour éviter les risques d'incendie.
- Assurez-vous que la prise de terre de la prise secteur est reliée correctement à une mise à la terre.

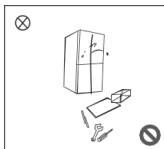


- En cas de fuite de gaz et autres gaz inflammables, veuillez fermer la valve du tube à l'origine de la fuite de gaz puis ouvrir les portes et fenêtres. Ne débranchez pas le réfrigérateur et autres appareils électriques car une étincelle pourrait causer un départ de feu.

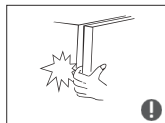


- N'utilisez pas d'appareils électriques au dessus du réfrigérateur autres que ceux recommandés par le fabricant.

1.4 Avertissements d'utilisation



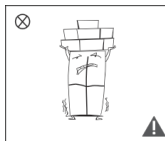
- Ne démontez ou remontez pas le réfrigérateur de manière arbitraire. N'endommagez pas le circuit réfrigérant. La maintenance de votre appareil doit être faite par un spécialiste.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant ou son service de maintenance ou par un professionnel agréé pour éviter tout risque.



- Les espaces entre les portes et les espaces entre les portes et le réfrigérateur sont étroits. Veillez à ne pas mettre vos mains dans ces espaces afin d'éviter de vous pincer les doigts.

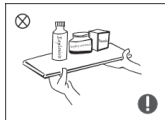


- Ne laissez aucun enfant se mettre à l'intérieur du réfrigérateur ou l'escalader, pour éviter les risques d'asphyxie ou de chute.

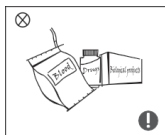


- Ne placez aucun objet lourd au dessus du réfrigérateur pour éviter la chute d'objets en ouvrant la porte ce qui pourrait provoquer des blessures accidentelles.
- Veuillez débrancher le réfrigérateur lors d'une coupure de courant ou lorsque vous faite le ménage. Attendez cinq minutes avant de rebrancher le réfrigérateur lorsque vous venez de le débrancher pour éviter d'endommager le compresseur dû aux allumages successifs.

1.5 Avertissements d'entreposage



- Ne mettez pas de produits inflammables, explosifs, volatils ou corrosifs dans le réfrigérateur afin d'éviter d'endommager l'appareil ou de créer un incendie.
- Ne mettez pas de produits inflammables proche du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie.



- Le réfrigérateur est conçu pour un usage domestique tel que le stockage des aliments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins tel que le stockage de sang, produits pharmaceutiques ou produits biologiques.



- Ne stockez pas de bières, de boissons ou d'autres liquides en bouteilles ou canettes dans le congélateur au risque de voir les bouteilles ou canettes éclater et endommager l'appareil.

1.6 Avertissements concernant l'énergie

- 1) Il est possible que le réfrigérateur ne fonctionne pas correctement (décongélation des aliments ou températures devenant trop élevées dans le compartiment de congélation) lorsqu'il est utilisé de manière prolongée à une température inférieure de celle pour laquelle il a été conçu.
- 2) Les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans le compartiment ou tiroir de congélation ou dans les compartiments et tiroirs à basses températures. Certains produits comme les glaçons par exemple ne devraient pas être consommés à une température trop basse.
- 3) Ne pas conserver les aliments au delà de la date de conservation préconisée par les fabricants alimentaires pour tout type de nourriture et en particulier pour les aliments surgelés.
- 4) Faites particulièrement attention lorsque vous décongelez votre congélateur de prendre toutes les précautions nécessaires (comme envelopper vos aliments dans plusieurs couches de papier journal par exemple) pour éviter une hausse des températures de vos aliments congelés.
- 5) Prenez en compte que la hausse des températures de vos aliments congelés lors des opérations de maintenance, décongélation ou nettoyage du réfrigérateur, peut entraîner une réduction du temps de conservation de vos aliments.
- 6) Si la porte ou le couvercle de votre appareil est muni d'une serrure, veillez à garder vos clés à un endroit sûr, hors de portée des enfants et éloignées du réfrigérateur pour éviter que les enfants se retrouvent enfermés dans le réfrigérateur.

1.7 Avertissements de mise au rebut

Le liquide refroidissant et la mousse cyclopentane utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. C'est pourquoi, si vous voulez vous débarrasser de votre appareil, ne l'entrez pas près d'une source de feu et confiez-le à une société de recyclage spécialisée dans le recyclage autre que par incinération afin d'éviter tout dommage contre l'environnement.



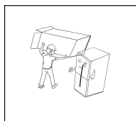
Lorsque vous vous débarrassez du réfrigérateur, démontez les portes et retirez les joints et les étagères afin d'éviter que les enfants puissent se retrouver enfermés à l'intérieur. Mettez les portes et étagères à un endroit adéquat.



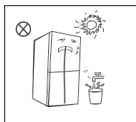
Comment se débarrasser correctement de cet appareil:
Ce logo indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Afin d'éviter de porter atteinte à l'environnement ou à la santé humaine causée par un mauvais traitement des déchets, veillez à recycler correctement cet appareil pour que tous les composants soient bien recyclés. Si vous voulez obtenir une reprise de votre appareil, contactez le service de reprise ou le magasin où cet appareil a été acheté. Ils peuvent recycler cet appareil dans le respect des normes environnementales.

2 Utilisation correcte du réfrigérateur

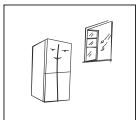
2.1 Emplacement



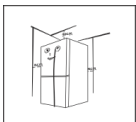
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirer l'ensemble de l'emballage y compris la protection qui se trouve sous le réfrigérateur, les mousses protectrices et les bandes adhésives à l'intérieur de celui-ci. Retirer également les films protecteurs sur la porte et le corps de l'appareil.



- Placez le réfrigérateur à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans un endroit humide pour éviter que celui-ci ne rouille ou perde son pouvoir isolant.
- Evitez d'éclabousser ou de laver à grande eau votre réfrigérateur. Ne le placez pas à un endroit exposé à l'humidité ou aux éclaboussures pour ne pas affecter l'isolation électrique du réfrigérateur.



- Placez le réfrigérateur à l'intérieur et dans un endroit bien ventilé. Le sol doit-être plat et robuste (tournez les roues sous le réfrigérateur à gauche ou à droite pour le niveler).

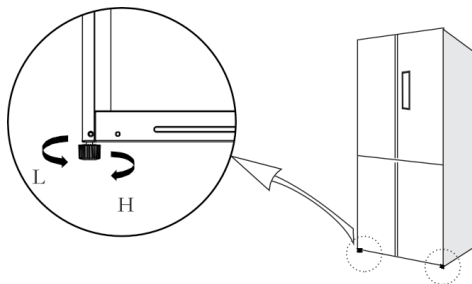


- L'espace libre au dessus du réfrigérateur doit être au minimum de 30cm. L'appareil doit être placé contre un mur avec un espace libre supérieur à 10cm pour faciliter l'évacuation de l'air chaud.

2.2 Nivellement

Précaution à prendre avant l'opération:

- 1) Avant d'installer ou d'ajuster les accessoires du réfrigérateur, assurez-vous que celui-ci est débranché.
Avant d'ajuster les roues de nivellement, prenez toutes vos précautions pour éviter de vous blesser.
- 2) Schéma des roues de nivellement.



(L'image ci-dessus est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.)

3) Procédure à suivre pour le nivellement :

Tournez les roues d'ajustement dans le sens horaire pour rehausser le réfrigérateur.

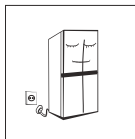
Tournez les roues d'ajustement dans le sens antihoraire pour rabaisser le réfrigérateur.

Ajustez les roues à droite et à gauche selon les indications ci-dessus pour mettre le réfrigérateur à niveau sur le plan horizontal.

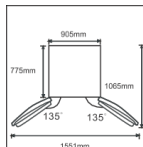
2.3 Remplacement des lumières

Tout remplacement ou maintenance des LED du réfrigérateur doit-être opéré par le fabricant, son service de maintenance ou une personne détenant des qualifications similaires.

2.4 Mise en service



- Avant la première mise en service, maintenez le réfrigérateur debout, dans la même position, pendant 2 heures avant de le brancher.
- Laissez fonctionner votre appareil à vide pendant 2 à 3 heures avant d'introduire des aliments dans le réfrigérateur ou le congélateur.



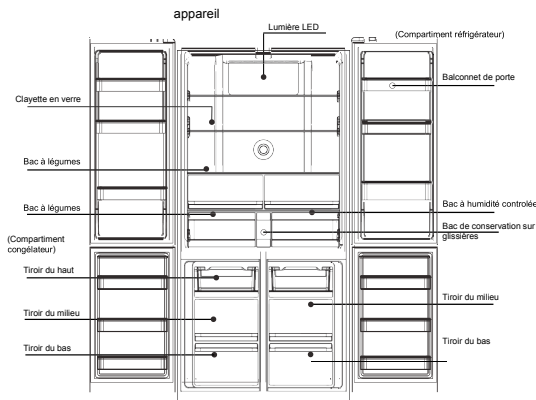
- Laissez un espace suffisant pour pouvoir ouvrir convenablement les portes et les tiroirs.
- L'image ci-contre est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.

2.5 Conseils d'économie d'énergie

- Le réfrigérateur doit-être placé dans la zone la plus froide de la pièce, éloigné de toute source de chaleur (appareils électroménagers, radiateurs et conduits d'air chaud) ainsi que des rayons du soleil.
- Laissez la nourriture chaude refroidir à température ambiante avant de la placer dans le réfrigérateur. Surcharger l'appareil oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui prennent trop de temps à se congeler peuvent perdre en qualité et même s'avarier.
- Assurez-vous d'envelopper les aliments convenablement et de sécher les contenants avant de les mettre dans l'appareil afin d'éviter la formation de givre.
- Le bac à légumes ne doit pas être tapissé de papier aluminium, papier sulfurisé ou papier de cuisine. Ce genre de revêtement empêche la bonne circulation de l'air froid, rendant l'appareil moins efficace.
- Organisez et étiquetez vos aliments afin de perdre moins de temps à chercher vos aliments et réduire l'ouverture/fermeture des portes. Prenez le maximum de produits dont vous avez besoin à chaque fois et refermez la porte immédiatement après.

3 Structure et fonctions

3.1 Présentation de l'appareil



L'image ci-dessus est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.)

Compartment réfrigéré

- Le compartiment réfrigéré est conçu pour conserver des aliments à consommer rapidement
Période de conservation suggérée de 3 à 5 jours.
- Les aliments chauds cuisinés ne doivent pas être entreposés avant d'avoir atteint la température ambiante.
- Il est recommandé de fermer hermétiquement les aliments avant de les entreposer dans le réfrigérateur.
- Les clayettes peuvent être placées plus haut ou plus bas pour ajuster l'espace entre elles.

Compartment congélateur

- Le compartiment de congélation à basse température permet de conserver plus longtemps les produits frais et est principalement utilisé pour conserver les produits congelés et les glaçons.
- Le compartiment congélateur est conçu pour conserver des aliments qui ne sont pas destinés à être consommés rapidement.
- Il est préférable de couper la viande en petits morceaux pour pouvoir y accéder plus facilement. N'oubliez pas que vos aliments doivent être consommés avant la date de péremption.
- Réglez la température en mode «congélation rapide» pour réfrigérer les aliments rapidement.

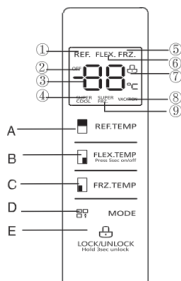
Compartment à température variable

- Dans le compartiment à température variable, la température oscille entre -18° et 7°. Vous pouvez choisir la température idéale en fonction des spécificités des différents aliments.
- Si la température est comprise entre 0° et 7°, ce compartiment devient un compartiment réfrigéré.
- Lorsque vous sélectionnez une température de 0°, le temps de conservation des aliments est plus long qu'une simple réfrigération ce qui est parfait pour conserver des aliments à consommer rapidement.
- Une température comprise entre -3°C et -7°C permet de congeler le poisson et la viande. Le mode décongélation du micro-onde n'est pas nécessaire avant de consommer et c'est plus facile de les couper.
- Une température de -18°C est idéale pour conserver la nourriture qui nécessite d'être congelée à long terme.

Les tiroirs, les boîtes alimentaires et les tablettes consomment le moins d'énergie, veuillez vous référer aux images ci-dessus.

Note: Stocker trop d'aliments dans le réfrigérateur pendant la première mise en service peut réduire le pouvoir réfrigérant de l'appareil. Les aliments bloquant les orifices de ventilation réduisent aussi le pouvoir réfrigérant.

3.2 Fonctions



(L'image ci-dessus est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.)

1. Affichage de l'écran

1 icône réfrigérateur – 2 icône éteint – 3 température – 4 icône grand froid – 5 icône congélateur – 6 température variable – 7 verrouillé/déverrouillé – 8 icône vacances – 9 icône congélation extrême

2. Fonction des boutons

A. Bouton de réfrigération - B. Bouton de température variable – C. Bouton de congélation – D. Bouton Mode – E. Verrouiller/déverrouiller

3. Mise en route

1) Ecran

Lorsque vous branchez le réfrigérateur, l'écran d'affichage s'allume complètement pendant 3 secondes et la sonnerie de mise en service retentit. Puis, l'écran entre dans son mode normal de fonctionnement.

La première fois que vous branchez l'appareil, la température par défaut du compartiment réfrigéré, de la zone à température variable et du congélateur est respectivement de 5°C/-18°C/-18°C.

Lorsqu'il se produit une erreur, l'écran d'affichage affiche le code de l'erreur (Cf. page suivante) ; si aucune erreur ne se produit, l'écran affiche la température paramétrée.

Dans des circonstances normales, sans opération sur l'écran d'affichage ni ouverture de la porte pendant 30 secondes, l'écran affiche l'état de verrouillage et s'éteint après 30 secondes.

2) Verrouillage et déverrouillage

En mode déverrouillé, appuyez sur le bouton verrouillé/déverrouillé pendant 3 secondes pour verrouiller l'écran.

Un bip vous indiquera que l'écran est alors verrouillé, les boutons de paramétrage ne seront donc pas opérationnels. En mode verrouillé, appuyez sur le bouton verrouillé/déverrouillé pendant 3 secondes pour déverrouiller. Un bip vous indiquera que l'écran est alors déverrouillé, les boutons de paramétrage seront opérationnels. A défaut d'avoir un bouton verrouillé/déverrouillé le réfrigérateur sera verrouillé automatiquement après 30 secondes.

3) Réglage de la température du réfrigérateur

Appuyez sur le bouton de réfrigération A. / REF.TEMP pour sélectionner la température du réfrigérateur.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton la température baissera de 1°C. La température peut être entre 2°C et 8°C. Quand la température descend jusqu'à 2°C si vous appuyez à nouveau elle montera à 8°C et inversement.

4) Réglage de la température du compartiment température variable

Appuyez sur le bouton de température variable B. / FLEX.TEMP pour sélectionner la température du congélateur. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton la température baisse de 1°C. La température peut être entre -18°C et 7°C. Quand la température descend jusqu'à -18°C si vous appuyez à nouveau elle montera à 7°C et inversement.

5) Activer/désactiver la température variable

Pour désactiver la température variable appuyez sur le bouton de température variable B. / FLEX.TEMP pendant 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez trois bip. La température variable sera donc désactivée. Sur l'écran s'affichera température variable « - - », « OFF ». Pour activer la température variable appuyez sur le bouton de température variable (B. / FLEX.TEMP) pendant 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez trois bip. La température variable sera donc activée. Sur l'écran s'affichera température variable « 00 » ce qui indique que la température variable est activée.

6) Réglage de la température du congélateur

Appuyez sur le bouton de congélation C. / FRZ.TEMP pour sélectionner la température du congélateur. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton la température baisse de 1°C. La température peut être entre -24°C et -16°C. Quand la température descend jusqu'à -24°C si vous appuyez à nouveau elle montera à -16°C et inversement.

7) Réglages des modes

Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner les différents modes. L'ordre d'affichage est le suivant: Grand froid- congélation extrême – Grand froid et congélation – vacances – rien – grand froid.

Quand le mode Grand froid est sélectionné la température par défaut sera de 2°C.

Description de la fonction de refroidissement rapide automatiquement désactivée : 2.5h

Si vous quittez ce mode la température reviendra à celle paramétrée précédemment.

Quand le mode Congélation extrême est sélectionné la température du congélateur sera automatiquement de -24°C. **Description de la fonction de congélation rapide automatiquement désactivée : 6h**

Si vous quittez ce mode la température reviendra à celle paramétrée précédemment.

Paramètres recommandés : partie congélation à 4°C, partie surgélateur à -18°C.

8) Entreposage en cas de panne électrique

En cas de panne électrique l'appareil doit rester fermé à tout moment. Les différents modes paramétrés seront conservés jusqu'à ce que le courant revienne.

9) Alarme d'ouverture et de control

Quand les portes du réfrigérateur restent ouvertes vous entendrez un son. Si la porte n'est pas fermée dans les 2 minutes ce son s'entendra toutes les minutes jusqu'à ce que la porte soit fermée. Pour désactiver l'alarme touchez n'importe quel bouton.

10) Codes d'erreur

Les codes d'erreurs ci-dessous s'affichent sur l'écran en indiquant le type d'erreur du réfrigérateur. Même si le réfrigérateur continue de fonctionner malgré le code d'erreur le client doit contacter le service technique afin de résoudre le problème.

Code d'erreur	Description de l'erreur	Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Sonde de température du réfrigérateur	E6	Erreur de communication
E2	Sonde de température du congélateur	E7	Sonde de temperature ambiante
E3	Sonde de température du compartiment de temperature variable	E8	Sonde de dégivrage du compartiment de temperature variable
E4	Sonde de dégivrage du réfrigérateur	E9	Sonde d'humidité
E5	Sonde de dégivrage du congélateur		

4 Entretien du réfrigérateur

4.1 Nettoyage général

- Nettoyez la poussière derrière le réfrigérateur occasionnellement afin de maintenir l'efficacité du système de refroidissement et faire des économies d'énergie. L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement afin d'éviter les odeurs. Il est conseillé d'utiliser un chiffon doux ou une éponge mouillée dans de l'eau chaude pour nettoyer le réfrigérateur.

Séchez l'eau qui reste sur la superficie nettoyée à l'aide d'un chiffon sec et laissez sécher naturellement en laissant la porte ouverte avant de rebrancher l'appareil.

- Pour ne pas abîmer les surfaces ni l'intérieur du réfrigérateur ne nettoyez pas par grenaillage, n'utilisez pas de brosse à poil dur ni en métal, ni de produits corrosifs tels que le dentifrice, ni de dissolvants organiques comme l'alcool, l'acétone, ni de l'huile de banane, ni de l'eau bouillante, ni de produits acides ou alcalins.

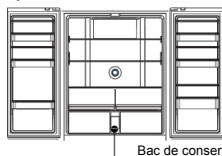
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas abîmer les propriétés isolantes du système électrique.

⚠ Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou le dégivrer.



4.2 Nettoyage du bac de conservation sur glissières

Figure 1



Bac de conservation sur glissières

Figure 2



Glissière du bac

(L'image ci-dessus est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.)

Les étapes pour nettoyer :

- Sortez le bac en suivant les instructions illustrées dans la figure 2.
- Comme le montre la figure 2: appuyez doucement au-dessous de la glissière du bac.
- Après le nettoyage du bac, réinstallez-le en inversant les étapes que vous avez suivi pour son extraction.

4.3 Nettoyage des balconnets de la porte



(L'image ci-dessus est seulement à titre d'exemple. La conception réelle de votre appareil dépend du produit en soi ou des indications fournies par le distributeur.)

Les étapes pour nettoyer :

- a) Afin d'extraire correctement le balconnet, tapez sur la partie inférieure de la partie droite du balconnet à plusieurs reprises et tapez à nouveau comme illustré sur la figure.
- b) Le balconnet peut s'enlever facilement après l'avoir desserré

4.4 Dégivrage

- Le réfrigérateur est conçu selon le principe de froid ventilé No-Frost et de ce fait il a une fonction dégivrage automatique. On peut le faire manuellement également en débranchant l'appareil ou en le nettoyant avec un chiffon sec.

4.5 Hors service

- Coupure de courant : en cas de panne d'énergie, les aliments peuvent se conserver dans le réfrigérateur pendant plusieurs heures même en été. Pendant la panne électrique réduisez le temps d'ouverture de la porte et n'y rajoutez plus de produits frais.
- Déménagement : avant de déplacer le réfrigérateur sortez tout de l'intérieur y compris les clayettes et les bacs et serrez les pieds réglables. Pour maintenir les portes fermées utilisez du ruban adhésif. Pendant le déménagement, le réfrigérateur ne doit pas être positionné ni à l'envers ni horizontalement.

5 Résolution de problèmes

Vous pouvez essayer de résoudre les problèmes simples vous même. Si vous ne pouvez pas les résoudre veuillez contacter le service après vente.

Défaillance du système	Vérifiez que l'appareil est bien connecté au courant et que la prise est bien branchée. Vérifiez que la tension ne soit pas trop basse. Vérifiez qu'il n'y ait pas de panne électrique ou que les disjoncteurs/plombs aient sauté.
Odeurs	Les aliments qui ont une odeur forte doivent être bien emballés. Vérifiez s'il y a quelque chose mal emballé. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Compresseur fonctionne sans arrêt	Le fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été quand la température ambiante est élevée ou quand les portes sont ouvertes très fréquemment.
La lumière ne s'allume pas	Vérifiez que le réfrigérateur est connecté correctement à une source d'énergie et si l'ampoule est abîmée. L'ampoule doit être changé par un spécialiste.
Les portes ne ferment pas correctement	Les produits conservés à l'intérieur empêchent la fermeture des portes, il y a trop d'aliments ou le réfrigérateur est incliné.
Bruit fort	Vérifiez que le réfrigérateur est bien redressé et est stable. Vérifiez que les accessoires sont placés correctement.
Les portes ne ferment pas hermétiquement	Enlevez tout obstacle puis frottez les joints pour les remettre correctement.
Fuite d'eau	Les portes ne sont pas fermées correctement permettant une entrée d'air qui crée une accumulation de givre et un dégivrage constant, provoquant la fuite d'eau.
Réchauffement	Stockage d'un nombre trop important d'aliments ou fermeture du compresseur, ou mauvaise ventilation de celui-ci.
Condensation sur la surface	La condensation sur la surface extérieure et sur les joints des portes est normale quand l'humidité ambiante est très élevée. Séchez tout simplement la condensation à l'aide d'un chiffon propre.
Bruit étrange	Bzz : le compresseur peut produire un bruit de bourdonnement pendant son fonctionnement, ce bruit peut être particulièrement intense lors du démarrage ou de l'arrêt, ce qui est normal. Crac : Le liquide réfrigérant qui est à l'intérieur de l'appareil peut produire un bruit de craquement, ce qui est normal.

Tableau 1 Cours sur le climat

Classe	Symbole	Température ambiante °C
Gamme de température	SN	+ 10 to + 32
Régions tempérées	N	+ 16 to + 32
Régions subtropicales	ST	+ 16 to + 38
Régions tropicales	T	+ 16 to + 43

Gamme de température : ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans une température ambiante allant de 10 °C à 32 °C;

Régions tempérées : ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans une température ambiante allant de 16 °C à 32 °C;

Régions subtropicales : ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans une température ambiante allant de 16 °C à 38 °C;

Régions tropicales : ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans une température ambiante allant de 16 °C à 43 °C;

Les pièces commandées dans le tableau ci-dessous peuvent être obtenues par _____ :

Pièces commandées	Fournies par	Délai minimum requis pour la fourniture
thermostats	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuits imprimés	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Éclairage	Personnel d'entretien professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints des portes	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

İÇİNDEKİLER

1 Güvenlik uyarıları

1.1 Uyarı	1-2
1.2 Güvenlik uyarı sembollerinin anlamları	3
1.3 Elektrikle ilgili uyarılar	3
1.4 Kullanım uyarıları	4
1.5 Yerleştirme uyarıları	4-5
1.6 Enerji uyarıları	5
1.7 Bertaraf etme uyarıları	5

2 Buzdolabının amacına uygun kullanımı

2.1 Yerleştirme	6
2.2 Dengeleme ayakları	7
2.3 Dengeleme kapısı (İsteğe Bağlı)	7
2.4 Lambayı Değiştirme	8
2.5 İlk çalıştırma	8
2.6 Enerji tasarrufu ipuçları	8

3 Yapı ve fonksiyonlar

3.1 Temel bileşenler	9
3.2 Fonksiyonlar	10-11

4 Buzdolabının bakımı

4.1 Genel temizlik	
4.2 Raylı saklama kutusunun temizlenmesi	12
4.3 Damlama tepsinin temizlenmesi	13
4.4 Buz çözme	13
4.5 Çalışmama durumunda.	13

5 Sorun Giderme..... 14

1 Güvenlik uyarıları

1.1 Uyarı



Uyarı Yangın / yanıcı malzeme riski.

Bu cihaz, evlerde ve dükkanlardaki personel mutfak alanları, ofisler ve diğer çalışma ortamları gibi benzer uygulama alanlarında; çiftlik evlerinin yanı sıra oteller, moteller ve diğer mesken tipi ortamlardaki müşteriler tarafından; yatak ve kahvaltı tarzında ortamlarda; yemek hizmeti ve benzeri perakende olmayan uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin talimat verilmedikçe ya da gözetim altında tutulmadıkça, bedensel algılama veya zihinsel kapasitesi sınırlı olan ya da yeterli bilgi ve tecrübeye sahip olmayan kişilerce (çocuklar da dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Cihazla oynamadıklarından emin olmak için **çocuklar** gözetim altında tutulmalıdır.

Elektrik kablosu hasar görmüşse, tehlikelerden kaçınmak için kablonun üretici, yetkili servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.

Aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri bu cihazın tutaşabilir maddeleri ile birlikte **bulundurmayın**.

Kullandıktan sonra ve cihazın kullanıcı bakımlarını yapmadan önce cihazın fişini prizden çekin.

Uyarı: Cihazın muhafazasındaki ve dahili yapısındaki havalandırma deliklerini engellerden uzak tutun.

Uyarı: Buz çözme işlemini hızlandırmak için üreticinin tavsiye ettiğinin dışında mekanik cihazlar veya diğer yöntemler kullanmayın.

Uyarı: Soğutucu gaz devresine zarar vermeyin.

Uyarı: Üreticileri tarafından özellikle tavsiye edilmediği sürece, cihazın yiyecek saklama bölmelerinde elektrikli cihazlar kullanmayın.

Uyarı: Lütfen içinde yanıcı üfleme gazı ve soğutucu akışkan kullanılması durumunda buzdolabını yerel yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf ediniz.

Uyarı: Cihazı yerleştirirken güç kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

Uyarı: Cihazın arkasına çoklu priz veya taşınabilir güç kaynakları yerleştirmeyin.

Uzatma kablosu veya topraklanmamış (iki uçlu) adaptörler kullanmayın.

TEHLİKE Çocukların içinde kalma riski. Eski buzdolabınızı veya dondurucunuzu elden çıkarmadan önce:

-Kapılarını çıkarın.

-Çocukların ürünün içine kolayca girmesini önlemek için rafları yerinde bırakın.

Aksesuarların montajından önce buzdolabının fişinin prizden çıkarılması gereklidir.

Cihazda kullanılan soğutucu akışkan ve siklopentan köpük yanıcıdır. Bu nedenle, cihazın hurdaya ayrılması halinde, yangın kaynağından uzak tutulmalı ve çevreye zarar vermemek veya başka bir zarara neden olmaması için yakılarak bertaraf edilmesi haricinde ilgili nitelikte özel bir geri dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.

EN standardı için: Bu cihaz , gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri idrak ettikleri takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından; sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz. 3 ila 8 yaş arasındaki çocukların soğutucu cihazları yükleme ve boşaltmasına izin verilmektedir.

Kilitli ve anahtarlı kapılar veya kapaklar açısından, çocukların içeri kilitlenmesini önlemek için anahtarların soğutma cihazının yakınında değil, çocukların erişemeyeceği yerlerde tutulması gerekmektedir.

Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

- Kapının uzun süre açık kalması, cihazın bölmelerinde sıcaklığın önemli ölçüde artmasına neden olabilir.
 - Yiyecek ve erişilebilir tahliye sistemleri ile temas edebilecek yüzeyleri düzenli olarak temizleyin.
 - Su tanklarını 48 saat boyunca kullanılmamaları durumunda temizleyin; 5 gün boyunca su boşaltılmamışsa, su kaynağına bağlı su sistemini yıkayın.
 - Çiğ et ve balıkları buzdolabında uygun kaplarda saklayın, bu şekilde diğer yiyeceklerle temas etmez veya diğer yiyeceklerin üzerine akmazlar.
 - İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri, önceden dondurulmuş gıdaları saklamak, dondurmaları saklamak veya yapmak ve buz küpleri yapmak için uygundur.
 - -Bir -,-iki - ve üç yıldızlı bölmeler taze yiyeceklerin dondurulması için uygun değildir, (not 3)
 - 7/4 yıldızlı bölümü olmayan cihazlar için: 'bu soğutma cihazı gıda maddelerini dondurmak için uygun değildir';
 - -Soğutma cihazı uzun süre boş kalacak ise cihazı kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurutun ve cihaz içinde küf oluşmasını önlemek amacı ile kapağı açık bırakın.
- Not 1,2,3,4 : Lütfen ürün bölümünün türünüze uygun olup olmadığını onaylayın.

Bağımsız bir cihaz için: bu soğutma cihazı yerleşik bir cihaz olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

LED lambaların değiştirilmesi veya bakımı, üretici, servis temsilcisi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından yapılmalıdır.

Uyarı: Kullanımı esnasında meydana gelebilecek dengesizlikler sonucu oluşabilecek tehlikeleri önlemek için, cihazın talimatlara göre onarılması gerekmektedir.

Uyarı: Cihazı yalnızca içme suyu kaynağına bağlayın. (Buz yapıcı için uygundur)

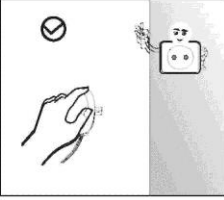
Bir Çocuğun İçeride Kalmasını Önlemek İçin, Dondurucunun (veya buzdolabının) Civarlarında Değil, Çocukların Erişemeyeceği Bir Yerde Tutun. (Kilitli olan ürünler için uygundur)

1.2 Güvenlik uyarı sembollerinin anlamları

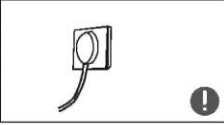
	Bu bir yasaklama sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlara uyulmaması, ürüne zarar verebilir veya kullanıcının kişisel güvenliğini tehlikeye sokabilir.
Yasaklama sembolü	
	Bu bir uyarı sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlara sıkı bir şekilde uyulması gerekir; aksi halde ürüne zarar verebilir veya kişisel yaralanmalara neden olabilir.
Dikkat sembolü	
	Bu bir dikkat sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlara özel bir şekilde dikkat edilmesi gerekir. Dikkat yetersizliği, hafif veya orta dereceli yaralanma veya ürünün hasar görmesiyle sonuçlanabilir.
Not sembolü	

Bu kılavuzda kullanıcının uyması gereken birçok önemli emniyet bilgisi bulunur.

1.3 Elektrikle ilgili uyarılar



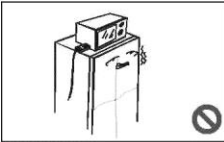
- Buzdolabının elektrik fişini prizden çekerken kablosundan asılmayın. Fişi iyice kavrayın ve düz bir şekilde prizden çekin.
- Güvenli kullanımı sağlamak için, güç kablosuna hasar vermeyin ya da hasarlı veya aşınmış olduğunda güç kablosunu kullanmayın.



- Lütfen özel bir elektrik prizi kullanın; elektrik prizi diğer elektrikli cihazlarla paylaşılmamalıdır. Enerji kablosu prize iyice oturtulmalıdır, aksi takdirde yangına neden olabilir. Lütfen prizin topraklama ucunun güvenilir bir toprak hattına bağlanmasını sağlayın.

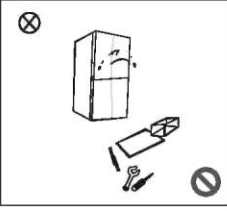


- Doğal gaz ya da yanıcı başka bir gaz sızıntısı olursa, lütfen sızıntı yapan gazın vanasını kapatın ve kapıları ve pencereleri açın. Kıvılcım yangına neden olabileceğinden, soğutucunun ve diğer elektrikli cihazların fişlerini çekmeyin.

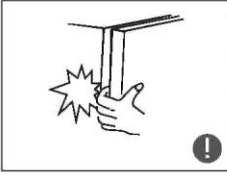


- Üretici tarafından tavsiye edilen tipler dışında, cihazın bölmelerinde elektrikli cihazlar kullanmayın.

1.4 Kullanım uyarıları



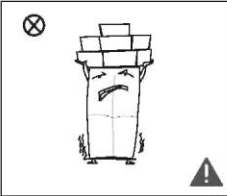
- Buzdolabını keyfi olarak sökmeyin veya yeniden yapılandırmayın veya soğutucu devresine zarar vermeyin; cihazın bakımı bir uzman tarafından yapılmalıdır.
- Enerji kablusunun hasar görmesi halinde, herhangi bir tehlikeye yol açmamak amacıyla, imalatçı, imalatçının bakım departmanı veya ilgili profesyoneller tarafından değiştirilmelidir.



- Buzdolabının kapıları ve kapılar ile buzdolabı gövdesi arasındaki küçük boşluklara elinizi sokmayın, eliniz sıkışabilir. Kapı içindeki malzemelerin düşmemesi için, buzdolabının kapısını nazikçe kapatın.
- Buzdolabı çalışırken, dondurucu bölümünde bulunan özellikle metal kapları çıplak elinizle almayın, aksi takdirde soğuk yanması olabilir.

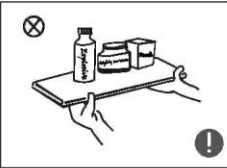


- Hiçbir çocuğun buzdolabına girmesine veya tırmanmasına izin vermeyin; Aksi halde çocuğun boğulmasına veya yaralanmasına sebep olabilir.

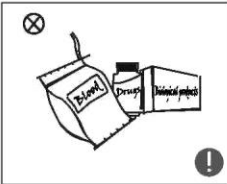


- Buzdolabının üzerine ağır cisimler koymayın, kapı açıldığında düşebilir ve yaralanmalara neden olabilir.
- Elektrik kesintisinde veya temizlik yaparken lütfen elektrik fişini prizden çekin. Kompresörün sorunsuz bir şekilde çalışmaya başlaması için, yerine yerleştirdikten sonra buzdolabının fişini takmak için beş dakika bekleyin.

1.5 Yerleştirme uyarıları



- Ürünün zarar görmemesi veya yangın çıkarmaması için buzdolabının içine yanıcı, patlayıcı, uçucu ve yüksek derecede aşındırıcı maddeler koymayın.
- Yangına neden olmamak için buzdolabının yakınlıklarına tutuşabilir malzemeler yerleştirmeyin.



- Buzdolabı, yiyeceklerin saklanması gibi yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır; Kan, ilaç ya da biyolojik ürünlerin depolanması gibi başka amaçlar için kullanılmamalıdır.



- Bira, içecek ya da şişelerde ya da kapalı kaplarda bulunan diğer sıvıları buzdolabının dondurucu bölümünde saklamayın; veya aksi takdirde şişeler veya kapalı kaplar donma nedeniyle çatlamalara neden olabilir.

1.6 Enerji uyarıları

Enerji uyarısı

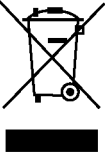
- 1) Soğutucu cihazlar, cihazın tasarlandığı sıcaklık aralığının soğuk uç değerlerinin altında uzun süre tutarlı şekilde çalışamayabilir (içindekilerin buzlarının çözülmesi veya donmuş gıda bölümünde sıcaklığın yükselmesi gibi).
- 2) Efervesan içeceklerin gıda dondurucu bölmelerinde veya dolaplarında veya düşük sıcaklık bölmelerinde veya dolaplarında depolanmaması ve su buzları gibi bazı ürünlerin çok soğuk tüketilmemesi gerektiği;
- 3) Gıda üreticileri tarafından her türlü yiyecek için ve özellikle gıda-dondurucu ve dondurulmuş gıda saklama bölmeleri veya dolaplarındaki ticari olarak hızlı-dondurulmuş gıdalar için tavsiye edilen saklama sürelerinin aşılmaması;
- 4) Cihazın buz çözmesi sırasında donmuş besinlerin sıcaklığında beklenmedik bir sıcaklık artışını engellemek istiyorsanız donmuş besinlerinizi lütfen gazete kağıdı vb. bir kağıtla birkaç kat sarın.
- 5) Manuel buz çözme, bakım veya temizlik sırasında donmuş besinlerin sıcaklığının artması depolama ömrünü kısaltacaktır.
- 6) Kilit ve anahtar takılmış kapılar veya kapaklar için, çocukların içeride kilitlemelerini önlemek açısından, anahtarların soğutma cihazının yakınında değil çocukların erişemeyeceği yerlerde tutulması gerekir.

1.7 Elden çıkarma uyarıları

Buzdolabında kullanılan soğutucu ve siklopentan köpük malzemesi yanıcıdır. Bu nedenle, buzdolabının hurdaya ayrılması halinde, yangın kaynağından uzak tutulmalı ve çevreye zarar vermemek veya başka bir zarara neden olmaması için yakılarak bertaraf edilmesi haricinde ilgili nitelikte özel bir geri dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.



Buzdolabı hurdaya ayrıldığında, kapaklarını sökün ve kapı ve rafların contasını çıkarın; çocukların takılıp düşmemesi için kapakları ve rafları uygun bir yere koyun.

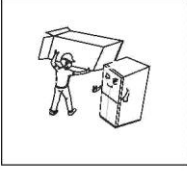


Bu ürünün doğru şekilde elden çıkarılması:

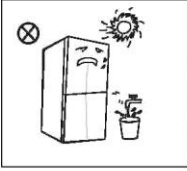
Bu işaret, bu ürünün ev atıklarından ayrıştırılarak atılması gerektiği anlamına gelmektedir. Düzensiz atık imhası nedeniyle çevreye veya insan sağlığına zarar gelmesini önlemek için, maddi kaynakların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek adına sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Söz konusu kişiler veya sistemler, çevre dostu yöntemlerle geri dönüştürülmesi için ürünü teslim alabilir.

2 Buzdolabının amacına uygun kullanımı

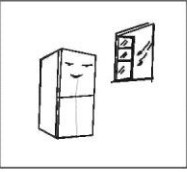
2.1 Yerleştirme



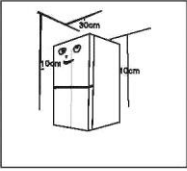
- Buzdolabını kullanmadan önce, alt destek malzemeleri ve buzdolabının içindeki köpük pedler ve bantlar da dahil olmak üzere bütün Ambalaj malzemeleri sökülmeli, kapı üzerinde ve buzdolabı gövdesinde bulunan koruyucu film çıkartılmalıdır.



- Isıdan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Paslanmaya neden olmamak ve yalıtım etkisini düşürmemek için buzdolabını rutubetli ve ıslak alanlara yerleştirmeyin.
- Buzdolabının elektrik yalıtımının olumsuz etkilenmemesi için buzdolabına su püskürtmeyin veya yıkamayın; buzdolabını, üzerine kolaylıkla su sıçrayabilecek rutubetli yerlere yerleştirmeyin.



- Buzdolabı iyi havalandırılan bir iç mekana yerleştirilir; Zemin düz ve sağlam olmalıdır (dengesiz duruyorsa, tekerleği dengeleyerek ayarlamak için sola veya sağa döndürün).



- Buzdolabının üstünde en az 30cm boşluk olmalı ve ısıнын yayılmasını kolaylaştırmak için duvara karşı yerleştirilmiş buzdolabının arkasında 10cm'den fazla boşluk bulunmalıdır.

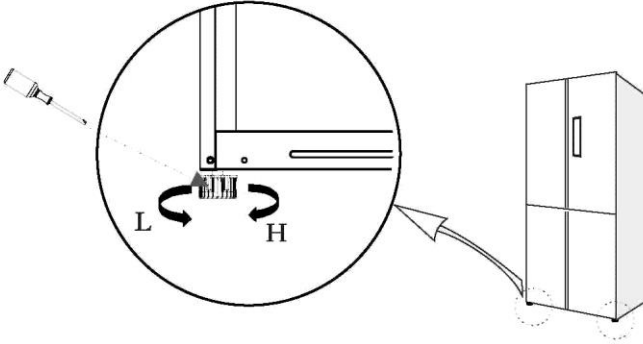


Kurulumdan önce önlemler:

Aksesuarların kurulumuna veya ayarlanmasına başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağından bağlantısı kesilmelidir.

Sapın düşmesini ve herhangi bir kişisel yaralanmaya engel olmasını sağlayacak önlemler alınmalıdır.

2.2 Dengeleme ayakları



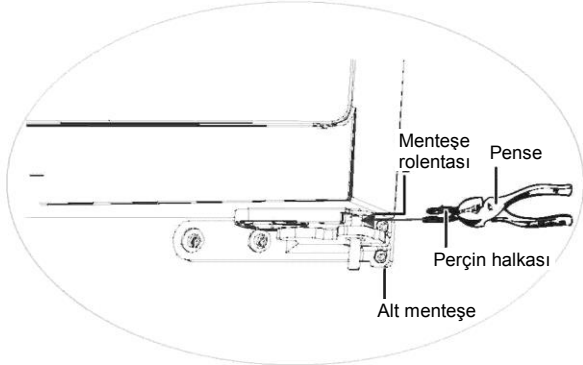
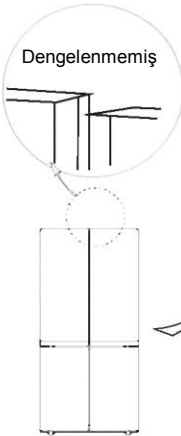
(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

Ayarlama prosedürleri:

- Buzdolabını kaldırmak için ayakları saat yönünde çevirin;
- Buzdolabını indirmek için ayakları saat yönünün tersine çevirin;
- Yukarıdaki prosedürlere göre sağ ve sol ayakları yatay düzeyde ayarlayın.

2.3 Dengeleme kapısı (İsteğe Bağlı)

Kullanıcı tarafından sağlanacak araçların listesi	
	Pense



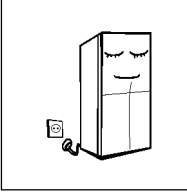
(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

- Alt kapıyı, üst kapı hizasına gelecek şekilde kaldırın.
- Verilen perçin halkasını, menteşe-rondelası ile alt menteşe arasındaki boşluğa bir pense yardımıyla yerleştirin. Yerleştirmeniz gereken perçin halkası adedi, boşluğun boyutuna bağlıdır.

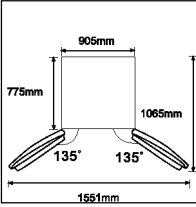
2.4 Lambayı Değiştirme

LED lambaların değiştirilmesi veya bakımı, üretici, servis temsilcisi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından yapılmalıdır.

2.5 İlk alıştırma



- İlk çalıştırmadan önce, güç kaynağına bağlamadan önce buzdolabını iki saat boyunca sabit kalmasını sağlayın.
- Taze ya da dondurulmuş yiyecekler koymadan önce, buzdolabını 2-3 saat ya da yazın ortam sıcaklığının yüksek olduğu zamanlarda 4 saatten fazla çalıştırın.



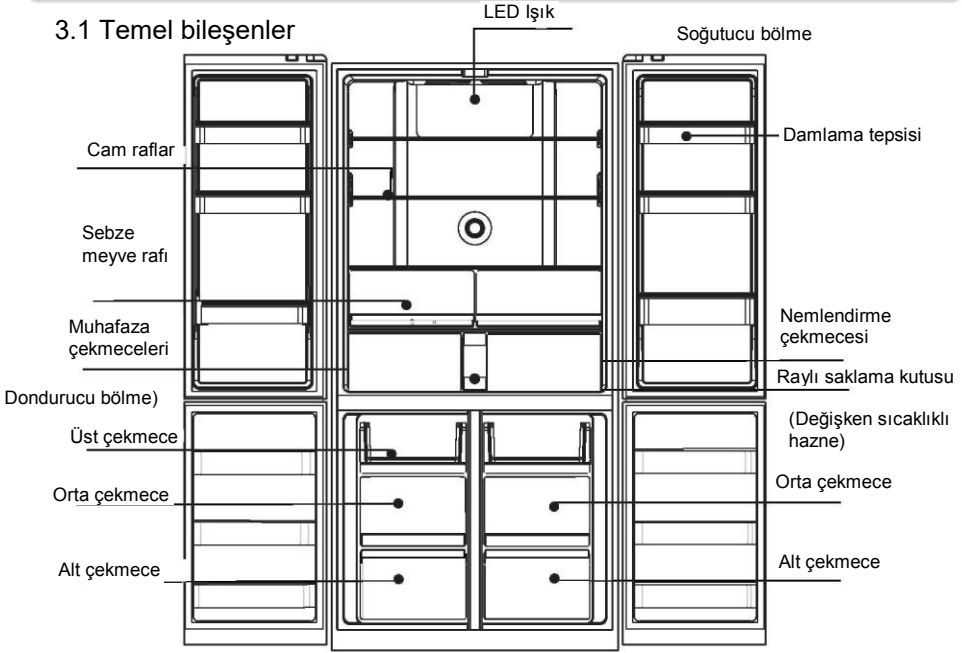
- Kapakların ve çekmecelerin rahat açılması ya da bayinin açıklamaları için yeterli alan bırakın.

2.6 Enerji tasarrufu ipuçları

- Dondurucu odanın en serin yerinde bulunmalı, ısı üreten cihazlardan ve ısıtma kanallarından uzakta olmalı ve doğrudan güneş ışığına maruz kalmamalıdır.
- Sıcak yiyecekleri cihaza koymadan önce oda sıcaklığında soğumalarını bekleyin. Cihazın aşırı doldurulması kompresörün daha fazla çalışmasına yol açar. Çok yavaş donan gıdalar kalitesini yitirebilir veya bozulabilir.
- Yiyecekleri uygun bir şekilde paketteğinizden emin olun ve kapları cihaza yerleştirmeden önce silerek temizleyin. Bu, cihazın içinde buz birikmesini önler.
- Cihazın saklama kapları alüminyum folyo, yağlı kağıt ya da kağıt havlu ile sarılmamalıdır. Bu kaplama malzemeleri soğuk hava dolaşımını etkiler, cihazın verimliliğini düşürür.
- Kapağın açık kalma süresini düşürmek üzere, uzun süre arama yapmamak için gıdaları düzenli yerleştirin ve etiketleyin. Her seferinde sadece gerektiği kadar gıdayı çıkartın ve kapağı mümkün olan en kısa sürede kapatın.

3 Yapı ve fonksiyonlar

3.1 Temel bileşenler



(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

Soğutucu bölme

- Soğutucu bölme kısa vadede tüketilecek çeşitli meyvelerin, sebzelerin, içeceklerin ve diğer yiyeceklerin saklanması için uygundur.
- Pişirilmiş yemekler, oda sıcaklığına kadar soğuyuncaya kadar buzdolabına yerleştirilmemelidir.
- Buzdolabına yerleştirilmeden önce, yiyeceklerin sızdırmaz kaplara konulması tavsiye edilir.
- Uygun bir saklama alanı ve kullanım kolaylığı sağlamak üzere cam raflar yukarı-aşağı ayarlanabilir.

Dondurucu bölmesi

- Düşük sıcaklığa sahip dondurucu bölmesi uzun bir süreyle yiyecekleri taze tutabilir ve genellikle dondurulmuş yiyecekleri saklamak ve buz yapmak için kullanılır.
- Dondurucu bölme kısa sürede tüketilmeyecek et, balık, köfte ve diğer gıdaların saklanması için uygundur.
- Kolay kullanılabilmesi için parça etlerin küçük parçalara ayrılması tavsiye edilir. Lütfen gıdaların raf ömrü bitmeden tüketilmelerine dikkat edin.
- Gıdaları hızla soğutmak istediğinizde sıcaklığı "hızlı-dondurma" ayarına getiriniz.

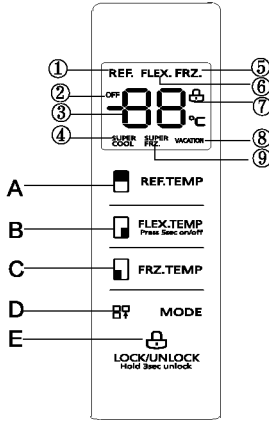
(Değişken sıcaklıklı hazne)

- Değişken sıcaklıklı hazne sıcaklık, -18°C 'den 7°C 'ye kadar değişiklik göstermektedir $\circ$. Farklı gıdaların özel gereksinimlerine göre uygun bir sıcaklık seçebilirsiniz.
- Sıcaklık ayarı 0°C ve 7°C aralığındayken cihaz bir dondurucu bölmesi olarak çalışır.
- 0°C sıcaklık ayarında yiyecek saklama süresi daha uzun olacaktır ve bu sıcaklık ayarı, kısa vadede yenecek taze yiyecekleri saklamak için uygundur.
- Sıcaklık ayarı -3°C ve -7°C aralığındayken cihaz taze balık ve kırmızı et muhafazasına uygundur. Yemekten önce etlere mikrodalga buz çözme işlemi uygulanmasına gerek yoktur ve etlerin kesilmesi kolaydır.

Yukarıdaki resimdeki konuma göre yerleştirilen çekmeceler, yemek kutuları, raflar vb. enerji verimliliği en yüksek olanlardır.

Not: Buzdolabını ilk çalıştırdığınızda çok fazla yiyecek koymanız buzdolabının donma etkisini olumsuz yönde etkileyebilir. Saklanan gıdalar hava çıkışını engellememelidir; aksi takdirde donma etkisi de olumsuz yönde etkilenebilir.

3.2 Fonksiyonlar



(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

1. Gösterge ekranı:

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| ① Soğutma simgesi | ② KAPATMA simgesi | ③ Sıcaklık gösterim alanı |
| ④ Derin soğutma simgesi | ⑤ Dondurma simgesi | ⑥ Değişken sıcaklık simgesi |
| ⑦ Kilitleme/kilidini açma simgesi | ⑧ Seyahat simgesi | ⑨ Süper dondurucu simgesi |

2. Butonu:

- | | | |
|--------------------|------------------------------------|---------------------|
| A. soğutma düğmesi | B. Değişken sıcaklık düğmesi | C. Dondurma düğmesi |
| D. mod düğmesi | E. Kilitleme/kilidini açma düğmesi | |

3. Kullanım:

1) Gösterge:

Buzdolabına elektrik verdiğiniz zaman, gösterge ekranı 3 saniye boyunca tamamen parlayacaktır. Bu esnada, başlangıç zili çalacak ve ardından normal işlem ekranı açılacaktır.

Buzdolabına ilk kez elektrik verilecekse, soğutma bölümünün, değişken sıcaklık bölümünün ve dondurma bölümünün varsayılan ayar sıcaklığı sırasıyla 5 ° C / -18 ° C / -18 ° C'dir.

Hata verdiğinde, ekran paneli hata kodunu gösterir (bir sonraki sayfaya bakın); Herhangi bir arıza olmaması durumunda ekran, ayarlanan sıcaklığı gösterir. Ekran panelinde düğme ile gerçekleştirilebilecek herhangi bir işlem yoksa veya buzdolabı kapısı açıldığında, ekran paneli otomatik olarak kilitlenir, ekran ışığı kilit durumundan sonra söner ve bu 30 saniye boyunca devam eder.

2) Kilitleme/kilit açma

Kilit açma durumunda, kilit düğmesine  3 saniye boyunca basılı tutunuz, gösterge ekranı kilit durumuna geçecektir. Kilitlendiği esnada çıkan uyarı sesi kilitlendiğini göstermektedir. Sonrasında düğmeler ile işlem gerçekleştirilemeyecektir. Kilit durumunda ise, kilit düğmesine  üç saniye boyunca basılı tutunuz, gösterge ekranı kilit açma durumuna geçecektir. Kilidin açıldığı esnada çıkan uyarı sesi kilidin açıldığını göstermektedir. Sonrasında düğmeler ile işlem gerçekleştirilebilir.

3) Soğutucu bölmenin sıcaklık ayarı

Soğutucu bölmenin sıcaklığını ayarlamak için soğutucu bölmenin  **REF. TEMP** sıcaklık ayarlama düğmesine basın, soğutucu bölmenin sıcaklık ayarlama düğmesine her basıldığında, ayarlanan sıcaklık 1 ° C düşecektir; Soğutucu bölmenin sıcaklık ayar aralığı 2-8 ° C'dir. Ayarlanan sıcaklık 2 ° C olduğunda, düğmeye tekrar basın, soğutucu bölmenin ayarlanan sıcaklığı 8 ° C'ye geçecektir.

Değişken sıcaklık bölümünün sıcaklığını ayarlamak için değişken sıcaklık bölümünün  **FLEX. TEMP** sıcaklık ayarlama düğmesine basın, değişken sıcaklık bölümünün sıcaklık ayarlama düğmesine her basıldığında, ayarlanan sıcaklık 1 ° C düşecektir. Değişken sıcaklık bölümünün sıcaklık ayar aralığı -18-7 ° C'dir. Ayarlanan sıcaklık -18 ° C olduğunda, düğmeye tekrar basın, değişken sıcaklık bölümünün ayar sıcaklığı 7 ° C'ye geçecektir.

5) Değişken sıcaklık bölümünü açma/kapama

Değişken sıcaklık bölümünün AÇIK olduğu durumda, üç kez cızırtı sesi duyana kadar düğmeye  5 saniye boyunca basılı tutun, ardından değişken sıcaklık bölümü kapatılacaktır. Bu esnada, değişken sıcaklık bölümünün sıcaklık görüntüleme alanı gösterilir "-", "OFF"; . Değişken sıcaklık bölümünün KAPALI olduğu durumda, üç kez cızırtı sesi duyana kadar düğmeye  5 saniye boyunca basılı tutun, daha sonra değişken sıcaklık bölümü açılır ve değişken sıcaklık bölümünün sıcaklık gösterim alanı "00" değerini gösterir.

6) Dondurucu bölümünün sıcaklık ayarı

Dondurucu bölümünün sıcaklığını ayarlamak için dondurucu bölümünün  sıcaklık ayarlama düğmesine basın, dondurucu bölümünün sıcaklık ayarlama düğmesine her basıldığında, ayarlanan sıcaklık 1 ° C düşecektir. Dondurucu bölümünün sıcaklık ayar aralığı -24~-16 ° C'dir. Ayarlanan sıcaklık -24 ° C olduğunda, düğmeye tekrar basın, değişken sıcaklık bölümünün ayar sıcaklığı -16 ° C'ye geçecektir.

7) Mod Ayarı

Farklı kontrol modlarını seçmek için mod düğmesi moduna basın. Kontrol modu aşağıdaki modlar arasında değişir: Süper soğutma  → süper dondurma  → süper soğutma ve süper dondurma  → seyahat  → yok → süper soğutma  . Süper soğutma modu  ayarlandığında, soğutma bölümünün sıcaklığı otomatik olarak 2 ° C'ye ayarlanacaktır. Süper soğutma programı, 2,5 saat sürmektedir.

Süper soğutma  modundan çıktığında, soğutma bölümünün sıcaklığı süper soğutma modundan önce ayarlanan sıcaklığa otomatik olarak geri dönecektir. Süper dondurma modundan  ayarlandığında, dondurma bölümünün sıcaklığı otomatik olarak -24 ° C'ye ayarlanacaktır. Süper dondurma programı 6 saat sürmektedir.

Süper soğutma  modundan çıktığında, soğutma bölümünün sıcaklığı süper soğutma modundan önce ayarlanan sıcaklığa otomatik olarak geri dönecektir. Süper dondurma zaman ayarı: Süper dondurma  modu ayarlandıktan sonra, dondurma sıcaklığı ayarlama düğmesine  3 saniye boyunca basılı tutun, ekranda "6" ibaresi yer alacaktır, bu, süper dondurma süresinin 6 saate ayarlandığı anlamına gelir. Dondurucu sıcaklık ayarlama düğmesine  tekrar kısa süreliğine basıldığında, ekranda "48" ibaresi yer alacaktır, bu da süper dondurma süresinin 48 saate ayarlandığı anlamına gelir. Süper dondurma süresi dolduğunda, otomatik olarak süper dondurma modundan çıkacaktır. Seyahat modu ayarlandığında, soğutma bölümü kapatılacak ve dondurma bölümünün sıcaklığı -18 ° C'ye ayarlanacaktır.

Önerilen ayar: Soğutucu bölme 4 ° C, dondurucu bölme -18 ° C.

8) Elektrik kesintisi durumunda depolama Elektrik kesintisi durumunda, anlık çalışma durumu kilitlenecek ve cihaza yeniden elektrik sağlanana kadar cihaz durumunu koruyacaktır.

9) Kapı açık uyarısı ve alarm kontrolü

Buzdolabı kapıları açıldığında, açılma sesi duyulacaktır. Kapı iki dakika içerisinde kapanmazsa, kapı kapanana kadar her bir dakika içerisinde sesli uyarı verilir. Sesli alarmı durdurmak için herhangi bir düğmeye basın. 10) Hata kodu

Ekranda beliren aşağıdaki uyarılar buzdolabının ilgili arızalarını gösterir. Buzdolabı hala aşağıdaki arızaların beraberinde soğuk depolama fonksiyonuna sahip olsa da, kullanıcının cihazın ideal şekilde çalışmasını sağlamak açısından bakım yapılması için bir bakım uzmanı ile iletişime geçmesi gerekir.

Hata kodu	Hata açıklaması
E1	Soğutma bölümünde meydana gelen sıcaklık sensörü hatası
E2	Dondurucu bölümünde meydana gelen sıcaklık sensörü hatası
E3	Değişken sıcaklık bölümünde meydana gelen sıcaklık sensörü hatası
E4	Soğutma bölümünde meydana gelen buz çözme sensörü hatası
E5	Dondurucu bölümünde meydana gelen buz çözme sensörü hatası

Hata kodu	Hata açıklaması
E6	İletişim hatası
E7	Ortam sıcaklık sensörü arızası
E8	Değişken sıcaklık bölümünde meydana gelen buz çözme sensörü hatası
EH	Akım sensörü hatası

4. Buzdolabının bakımı

4.1 Genel temizlik

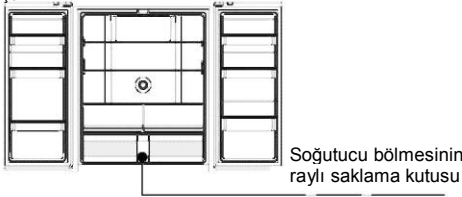
- Soğutma etkisini arttırmak ve enerji tasarrufu sağlamak amacıyla, soğutucunun arkasındaki ve zemindeki tozların belirli sürelerde temizlenmesi gereklidir.
- Herhangi bir tortu olmaması için kapı contasını düzenli olarak kontrol edin. Kapı contasını, sabunlu su veya sulandırılmış deterjan ile nemlendirilmiş yumuşak bir bez ile temizleyin.
- Koku oluşmaması için buzdolabının içinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gereklidir.
- İç kısmı temizledikten önce lütfen gücü kapatın, tüm yiyecekleri, içecekleri, rafları, çekmeceleri, v.s. çıkarın.
- Buzdolabının içini temizlemek için iki yemek kaşığı kabartma tozu ve bir litre ılık su ile birlikte yumuşak bir bez veya sünger kullanın. Daha sonra su ile durulayın ve iyice kurutun. Temizledikten sonra, kapıyı açın ve gücü açmadan önce doğal olarak kurumasını bekleyin.
- Buzdolabının içerisinde temizlenmesi zor alanlar için (dar sandviçler, boşluklar veya köşeler gibi), yumuşak bir bez, yumuşak bir fırça vb. ile düzenli olarak silinmeleri ve gerektiğinde, bu alanlarda herhangi bir kirletici veya bakteri birikiminin olmadığından emin olunması için bazı yardımcı aletlerin (örn. ince çubuklar) kullanılması önerilmektedir.
- Sabun, deterjan, ovma tozu, sprey temizleyici v.b. malzemeler kullanmayın, bunlar buzdolabının iç kısmında kokuya veya yiyeceklerin bozulmasına neden olabilir.
- Şişe çerçevesi, rafları ve çekmeceleri sabunlu su veya sulandırılmış deterjan ile nemlendirilmiş yumuşak bir bez ile temizleyin. Yumuşak bir bezle kurulayın veya doğal olarak kurutun.
- Buzdolabının dış yüzeyini sabunlu su, deterjan v.b. malzemeler ile nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin ve kurulayın.
- Sert fırçalar, çelik temizleme toprakları, tel fırçalar, aşındırıcı maddeler (dış macunu gibi), organik solventler (alkol, aseton, muz yağı, v.b. gibi), kaynar su, asit veya alkali maddeler kullanmayın, bu tür malzemeler buzdolabının yüzeyinin ve iç kısmının zarar görmesine neden olabilir. Kaynar su ve benzeri organik solventler plastik parçaları deforme edebilir veya bu parçalara hasar verebilir.
- Kısa devreleri önlemek veya daldırma sonrasında elektrik yalıtımını etkilemek için temizlik esnasında doğrudan su veya diğer sıvılarla durulamayın.

 Buz çözme ve temizleme öncesinde buzdolabının fişini prizden çekin.

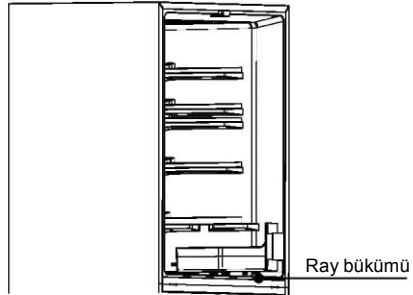


4.2 Raylı saklama kutusunun temizlenmesi

Şekil 1



Şekil 2

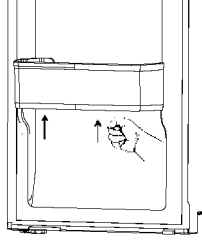


(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

Temizleme adımları:

- Şekil 2'deki yön ve konuma göre günlük kullanımda soğutma odasının raylı saklama kutusunu yatay olarak dışarı çekin;
- Şekil 2'de gösterildiği gibi, saklama kutusunu düzgün bir şekilde çıkarmak için saklama kutusunun altındaki ray tokasına bastırın;
- saklama kutusunu temizledikten sonra, uyguladığınız adımları tam tersi olacak şekilde uygulayın;

4.3 Damlama tepsinin temizlenmesi



(Yukarıdaki resim sadece referans içindir. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya distribütörün açıklamasına bağlı olacaktır)

Temizleme adımları:

- tepsiyi rahatça çıkarmak için, tepsinin sağ tarafının altına ve tepsinin sol tarafının altına şekilde gösterildiği gibi birkaç kez sertçe bastırın;
- tepsi gevşetildikten sonra sorunsuzca çıkarılabilir;

4.4 Buz çözme

- Buzdolabı, hava soğutma prensibine dayanarak üretilmiştir ve bu nedenle otomatik buz çözme işlevi vardır. Mevsim veya sıcaklığın değişmesinden dolayı oluşan donma, cihazın güç kaynağı ile bağlantısı kesilerek veya kuru bir havluyla silinerek manüel olarak da çıkarılabilir.

4.5 Çalışmama durumunda

- Elektrik kesilmiş olabilir: Elektrik kesintisi durumunda, yaz mevsiminde bile, cihazın içindeki yiyecekler birkaç saat süreyle saklanabilir; elektrik kesintisi sırasında kapı açılma süreleri azaltılmalı ve cihaza yeni taze yiyecek konulmamalıdır.
- Uzun süreli kullanmama: Cihaz prizden çekilmeli ve temizlenmelidir; daha sonra koku oluşmasını önlemek için kapılar açık bırakılmalıdır.
- Hareketli: Buzdolabını hareket ettirmeden önce, içindeki her şeyi çıkarın, cam bölmeleri, sebze tutucuyu, dondurma bölümü çekmecelerini vb bantla sabitleyin ve dengeleme ayaklarını sıkın; kapakları kapatın ve bantlayın. Taşıma sırasında, cihaz baş aşağı veya yatay olarak yatırılmamalı veya sallanmamalıdır; Hareket sırasındaki eğim en fazla 45° olmalıdır.



Cihaz çalıştırıldıktan sonra sürekli olarak çalışacaktır. Genel olarak, cihazın çalışması kesintiye uğramaz, aksi takdirde çalışma ömrü zarar görebilir.

5 Sorun Giderme

Aşağıdaki basit problemleri kendiniz çözmeye çalışabilirsiniz. Çözemezseniz, satış sonrası departmanı ile irtibata geçin.

Buzdolabı çalışmıyor	Cihazın elektriğe bağlı olup olmadığını veya fişin düzgün takılı olup olmadığını kontrol edin. Voltajın çok düşük olup olmadığını kontrol edin. Elektrik kesintisi olup olmadığını ya da kısmi devrelerin atıp atmadığını kontrol edin
Koku	Kokulu yiyecekler sıkıca sarımalıdır Bozulmuş yiyecek olup olmadığını kontrol edin Buzdolabının içini temizleyin
Kompresör uzun süre çalışıyor	Buzdolabının uzun çalışması, ortam sıcaklığı yüksek olduğu yaz aylarında normaldir Cihaza aynı anda çok fazla yiyeceğin konulması tavsiye edilmez Yiyecekler cihaza konmadan önce soğutulmalıdır Kapak çok sık açılıyor
Işık yanmıyor	Buzdolabının fişinin prize takılı olup olmadığını kontrol edin ve aydınlatma lambasının sağlam olduğundan emin olun.
Kapılar düzgün kapanmıyor	Buzdolabının kapağının arasında yiyecek paketleri kalmıştır Buzdolabı eğik
Buzdolabı gürültülü çalışıyor	Zeminin düz olup olmadığını ve buzdolabının sağlam şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin Aksesuarların doğru yerlere yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin
Kapı contaları sıkı değil	Kapı contalarındaki yabancı maddeleri çıkarın Tamir etmek için kapı contasını ısıtın ve daha sonra soğutun (veya bir elektrikli kurutucu ile ısıtın veya ısıtmak için sıcak bir havlu kullanın)
Su tablası taşıyor	Bölmede çok fazla yiyecek var veya depolanan yiyecekler çok fazla su içeriyor ve bu da buz çözülmesi ile sonuçlanıyor Kapılar uygun şekilde kapatılmamış, hava girişi nedeniyle buz çözülmesi sonucu su artmasına sebep olmuştur.
Gövde ısınıyor	Dahili kondansatörün gövdeden ısı yayması normaldir. Gövde, yüksek ortam sıcaklığı ve çok fazla gıdadan dolayı ısınır, ısı dağılımını kolaylaştırmak adına düzgün bir havalandırma sağlamak için tavsiye edilir.
Yüzey yoğuşması	Ortamda nem çok fazla olduğunda dış yüzeyde ve buzdolabı kapaklarının contalarında yoğuşma olması normaldir. Yoğuşmayı temiz bir havluyla silin
Anormal ses	İkaz Sesi: Kompresör, çalışma sırasında vızıltı sesleri çıkarabilir ve vızıltılar özellikle çalışmaya başlama veya durma sırasında gürültülüdür. Bu normaldir. Gıcırtı: Cihazın içinde akan soğutucu çatlama sesi yaratabilir, normaldir.

Tablo 1 İklim sınıfları

Sınıf	Sembol	Ortam sıcaklık aralığı: °C
Genişletilmiş sıcaklık	SN	+ 10 ila + 32
Sıcaklık	N	+ 16 ila + 32
Alt tropik	ST	+ 16 ila + 38
Tropik	T	+ 16 ila + 43

Genişletilmiş sıcaklık “bu soğutma cihazının 16oC ile 43oC arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır”;

Sıcaklık: “bu soğutma cihazının 16oC ile 43oC arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır”;

Subtropikal: Subtropikal (ST): “bu soğutma cihazının 16oC ile 38oC arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır”;

Tropikal: “bu soğutma cihazının 16oC ile 43oC arasında değişen ortam sıcaklıklarında kullanılması amaçlanmıştır”;

Yeni Avrupa standardına özel:

Aşağıdaki tablodaki sipariş edilen parçalar _ kanalından alınabilir:

Sipariş Edilen Parça	Sağlayıcı:	Tedarik İçin Gereken Minimum Süre
termostatlar	Bakım personeliyle görüşme	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
sıcaklık sensörleri	Bakım personeliyle görüşme	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
baskılı devre Levhası	Bakım personeliyle görüşme	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
ışık kaynağı	Bakım personeliyle görüşme	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
Kapı tutacakları	Uzman tamirciler ve nihai kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
Kapı menteşeleri	Uzman tamirciler ve nihai kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
Tepsiler	Uzman tamirciler ve nihai kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
sepetler	Uzman tamirciler ve nihai kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
Kapak fitili	Uzman tamirciler ve nihai kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 10 yıl sonra

Sayın müşterimiz

1. Ürünü iade etmek ya da değiştirmek istiyorsanız, lütfen satın aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz.

(Ürünün faturasını getirmeyi unutmayınız)

2. Ürününüz onarım gerektirecek şekilde bozulduysa, satış sonrası hizmet sağlayıcısı ile iletişime geçiniz.

TEKA



www.teka.com

16131000A39820